

HLAS NÁRODA

"Vy reprezentujete
ve svobodném světě vlast.
Vlast potřebuje lásku a pomoc.
Buďte svorní!
I ten svorným Bůh požehnává."
JOSEF KARDINÁL BERAN.
arcibiskup pražský.

(VOICE OF THE NATION)

Tel.: (312) 762-2044

Udržení českého vědomí, řeči
a novin v Americe žádá osobní
oběti a nadšené spolupráce
každého z nás.

Cena: 75 centů

Second Class Postage Paid at Chicago, Ill.

Return Postage guaranteed, Chicago, Ill. 60623

Roč. (Vol.) IX. — Číslo (No.) 40.

Sobota (Saturday) 29. 9. (September) 1984

Jaroslav Pecháček:



**Ty jsi dědic české země,
rozpomeň se na své plémě!**

Knížete Václava jsme všichni milovali už od dětství od chvíle, když jsme poprvé uslyšeli svatováclavský chorál, začali číst první stránky našich dějin a naslouchali kázáním, nebo slavnostním projevům každoročně 28. září o jeho svátku.

Trápilo nás jen, že – podle Palackého – se poddal saskému králi Jindřichovi a zavázal se mu platit 500 hřiven stříbra a 120 volů. Dnes už, zásluhou naší moderní historie, zejména zásluhou Pekařovou, už nás představa o knížeti Václavovi nemusí trápit. Víme, že nekapituloval, k žádným poplatkům se nezavázal, a že svazek Čechů s bavorskými a později saskými králi nebyl ničím jiným než navázáním na universální ideu evropského nadnárodního svazku, přetrženého pádem starého římského a byzantského imperia. Václavova dohoda s Jindřichem I. neznamenal poddanství německé říši, ale uznání nadnárodního státu evropského, o který od té doby dodnes Evropa – bohužel zatím stále jen s malými úspěchy, usiluje.

Historická zásluha knížete Václava byla v tom, že se snažil o to, aby si Čechové kulturní vyspělostí a vzděláním zajistili v tehdejší říši zvláštní postavení před svými sousedy. Dělal to

především vlastním příkladem. Vynikal náboženskou horlivostí, což v té době znamenalo i největší projev kulturní. Křesťanské usilování Václavovo, zpečetěné obětí vlastního života, dalo pak českému národu v Evropě skutečné vyjmečné postavení. Dřívější – namnoze násilné – šíření křesťanství mezi Slovany bylo často jen záminkou pro sobecké politické cíle bavorského souseda. Radostné a dobrovolné otevření české země nové, pokrokové myšlence, kterou Václavovi představovalo křesťanství, učinilo Čechy vůči takovému nebezpečí nezranitelnými. K dřívější pověsti Čechů, jako obávaných bojovníků, se připojila představa národa, který má vzdělané křesťanské vůdce. Kulturní úroveň pražského dvora a vzdělanost Václavova, jemuž se v té době nemohl rovnat žádný kníže německý, a konečně vlivy byzantské, daly pražskému hradu lesk, jaký chyběl dvoru saskému i bavorskému. Zásluhou Václavovou vešel jeho národ už v té době jako rovnocenný a plnoprávný člen do společenství západních národů.

Díky historikům Pekařovi, Stloukalovi a dalším, postava svatého Václava vystupuje z říše legend a mythologie do oblasti

historie. Osobností sv. Václava počíná česká historiografie. Bez knížete Václava a jeho babičky sv. Ludmily by české dějiny počínaly, jak dosvědčuje Pekař, patrně několika skrovnými údaji až někdy v době Boleslavů. Úcta předků ke knížeti Václavovi a velikost hrdiny vytvořily již v desátém století a pak ve století pozdějším velmi bohatou řadu životopisů svätce. Skutečnosti, které známe o životě Václavově jsou tak podrobné, že podobných se nedozvíme u žádného knížete ani z dob o sto až dvě stě let později.

Václav se narodil r. 907 nebo 908, jako nejstarší syn knížete Vratislava a matky Drahomíry, která pocházela z knížecího rodu slovanských Luticů, daleko ze severu. Vratislav v té době nevládl v Praze, kde sídlil jeho bratr Spytihněv, ale patrně v údělném knížectví Pšovánů, odkud pocházela jeho matka sv. Ludmila. Teprva až po smrti bezdětného bratra Spytihněva, převzal Vratislav vládu v Praze. V té době už mělo české křesťanství za sebou čtyřicetiletou nepřetržitou minulost. O Bořivojovi a Spytihněvovi poznamenávají legendy, že shromáždili na svých dvorech kněze a jejich žáky a budovali kostely Boží.

První křesťanský kostel v zemi založil Bořivoj na Levém Hradci a zasvětil jej sv. Klimentu, témuž světcipapeži, jehož ostatky přinesl sv. Cyril do Říma; druhý kostel, Panny Marie, postavil na hradě Budči, kde působili kněží latinští z (Pokračování na str. 5)



Kaple sv. Václava s jeho hrobem, postavená Petrem Parlérem kolem r. 1376.

**Pravidelné české bohoslužby jsou každou sobotu
v 6:15 hod. večer v kostele Panny Marie Svatohorské
V Cicero, Ill. - 2414, S. 61st Ave.**

**ZDRAVÍME XXII. SJEZD
NÁRODNÍHO SVAZU ČESKÝCH
KATOLÍKŮ,
KTERÝ ZASEDÁ V CLEVELANDU, OHIO, VE DNECH
28.-30. ZÁŘÍ**

**VŠEM ÚČASTNÍKŮM VYPROŠUJEME PROZÍRAVOU ODHODLANOST PŘI
VŠECH JEDNÁNÍCH PRO UCHOVÁNÍ NAŠICH NÁRODNÍCH KŘESŤANSKÝCH
TRADIC V USA A ŽIVÉHO VĚDOMÍ SOLIDARITY S TRPÍCÍMI KŘESŤANY
PRO VĚRNOST VÍŘE V KRISTA VE STARÉ VLASTI.**

Sloupek informací

**o náhlé, i když všelijak maskované ochotě
Sovětů k vyjednávání s USA,
a o posledních událostech v Polsku.**

Obrací se sibiřský severák?

Když přijel tento týden sovětský zahraniční ministr do USA k zahájení výročního generálního zasedání OSN a podával našemu prezidentu dlouze ruku, utrousil sice v odpověď na Reaganův úsměv koutkem úst i on ten svůj chladně vypočítavý, ale hlavně zvedal ukazováček své levé ruky a stále něco dotvrzoval. Když však pak měl prezident Reagan v OSN svou dobře vyváženou, harmonicky sladěnou a velmi obsažnou zahajovací řeč, Gromyko seděl jako sfinga, brvou nehnul a ani jednou prezidentovi nezatleskal, ačkoliv mu bouřlivě tleskalo celé shromáždění. Gromykově ledové tváři se celkem nešlo ani divit, když prezident Sovětům velmi výmluvně připomínal Afghanistan, Střední východ, Střední Ameriku, Karibskou oblast a dokonce i Angolu, bez jediné zmínky ovšem, že za všemi těmi válečnými konflikty je Moskva. A pak SSSR nabídl upřímná a poctivá vyjednávání o odzbrojení s náležitou vzájemnou kontrolou, a ochotu pozvat SSSR na všechny vojenské manévry - ovšem s podmínkou, že SSSR pozve zase Američany na všechny svoje. Nabídl Moskvě všestranné kulturní výměny atd., ale nikdy nic za nic. Ani ten

nový telefon do Pentagonu nebude zaveden, nepřipojí-li jej Sověti na linku jejich hlavního vojenského štábu. A ačkoliv by ta „zmrzlá“ Gromykovy tvář naznačovala na první pohled, že jej z toho naprosto nic nezajímá, v diplomatickém zákulisí již několik týdnů předtím se věci rozhýbaly. Moskva dovolila televizní stanici NBC, aby vysílala přímo z Moskvy po celý týden část ranního zpravodajského programu „Today“, různé US obchodní mise se rozjely do Moskvy a obřádceně, a i jinak se Sověti chovali celkem zdrženlivě vůči USA v posledních týdnech.

Jen zakázali členům US velvyslanectví v Moskvě ráno klusat v moskevském parku a po ulicích. Na to jsou pryč hřiště a stadiony.

Když se pak odborníci sovětských problémů zamýšleli nad tím, proč se najednou Sověti v zákulisí opět oblékají do „heráňčích roucha“, většina z nich se shodla v tom, že spíše více než méně počítají s Reaganovou výhrou v prezidentských volbách, ale hlavně je k tomu „obratu“ strategie nutí jejich velikánské a stále rostoucí problémy doma a v satelitních zemích. Potřebují nutně všestrannou pomoc USA, jejichž zně nebyly opět dobré, polit-

hyro se za churavějícího Černěnka chašterí. Afghanistan jim přichází denně stále draž, znepokojuje je NDR, a hlavně je bolí hlava ze situace v Polsku.

S velkým neklidem pozorují odhodlanost Rudé Číny zmodernizovat armádu a rádi by zpomalili americkou a západní pomoc radočinské ekonomii. Zlobí je, že i když bulharský premiér do NSR nepojede, jako tam nejel východoněmecký Honecker, rumunský Ceaucescu si svou návštěvu Bonnu Moskvou zakázat nedal. A tak doufáme, že všechna tato znamení a události jsou dobrým náznakem naděje, že Moskva aspoň přechodně musela uznat odhodlání US prezidenta vyjednat s ní, ale jen jako rovný s rovným a nenechat se už v budoucnu jednostranně zneužívat a vydírat pod hrozbou sovětské vojenské převahy. Vždyť to i západní Evropa nakonec pochopila a vzdor všem protestům „pícníků“ přijala nakonec americké dálkové střely. A to ovšem Kreml nečekal. Proto asi začíná obracet. Vojenské síle, ano, té jedině rozumí. Jen tu bere vážně. To není přece tak špatný výsledek za jedno období prezidentské administrace.

Poláci oslavovali 4. výročí založení Solidarity

— V pátek 7. září si celé Polsko připomnělo 4. výročí podepsání gdaňských dohod, jež vedlo ke zrodu první nezávislé odborové organizace v celé říši reálného socialismu. Při oslavách 4. výročí vzniku Solidarity došlo ve Wroclawi k těžkým srážkám několika tisíců demonstrantů s policií. Už v časných odpoledních hodinách byli znovu zatčeni nedávno propuštění předáci wroclawské Solidarity Wladyslaw Frasyniuk a Jozef Piniór i se svými ženami poté, když položili květiny k pamětní desce nezávislých odborů.

Naproti tomu v Gdaňsku proběhly oslavy 4. výročí vzniku Solidarity bez konfliktů. Asi 10 tisíc lidí se zúčastnilo dvou slavnostních bohoslužeb a uspořádalo v chrámu nadšeně ovace Lechu Walesovi a jeho bývalým poradcům Adamu Michniku a Januszi Onyskiewiczovi. Lech Walesa a farář kostela svaté Brigity - Henryk Jankowski, vyzvali dav, který po skončení mše neustále provolával slávu Solidarity, aby se pokojně rozešel domů. Walesa při té příležitosti prohlásil, že ty, kteří pochybovali o životaschopnosti Solidarity, poučila o opaku velká účast na bohoslužbách a nadšení shromážděných

Na jedné z těchto mší byl přečten dopis gdaňského biskupa, Tadeusze Goclawského. Ujistil v něm věřící, že před 4 roky milióny Poláků započali velké dílo národní obrody. Přes některé chyby nelze z paměti lidí vymazat pravé a autentické hodnoty, jež se zrodily na základě dělnické solidarity. Bohoslužeb se účastnili také někteří významní umělci. Jeden z nich prohlásil výročí podpisu gdaňské dohody mezi zástupci dělníků a vlády z 31. srpna 1980 za nový celonárodní svátek. Za velkého potlesku shromážděných bylo přečteno všech jednadvacet bodů této dnes již historické dohody. Nejdelší potlesk vyvolal bod - který požadoval, aby byla odstraněna všechna privilegia bezpečnostních orgánů. Vyvrcholením oslav v gdaňském kostele sv. Brigity bylo zapálení tzv. „svící naděje“. Bylo jich celkem dva tisíce a darovaly je kostelu různé podniky i jednotlivci z Polska i ze zahraničí. Každá z nich nesla nápis „Solidarity“.

Ve Varšavě se účastnilo vzpomínkové bohoslužby v katedrále sv. Jana asi tisíc lidí. Po jejím skončení provolával dav slávu Solidarity a jejím předákům. Policejní jednotky uzavřely celé staré město. Jenom několik set metrů od katedrály sv. Jana se totiž konal vzpomínkový koncert k 45. výročí přepadení Polska nacisty, kterého se účastnili nejvyšší státní a straníční činitelé.

Také v Katovicích se konala slavnostní mše k 4. výročí vzniku Solidarity. Na cestě do místní katedrály zadržela policie Andrzeje Rosplochowského, jenž byl jedním z předáků katovických nezávislých odborů. Po dvouhodinovém výstupu jej opět propustila. V souvislosti s čtvrtým výročím vzniku Solidarity přinesly světové agentury také zprávy o dočasném zatčení a výstupu některých zahraničních novinářů, kteří chtěli o těchto oslavách referovat.

(Americké Listy)

KARLIN HALL AND CLUB

CLEVELAND
5304 Fleet Ave.

— CLAMBAKE —

Sunday, October 7, 1984

Food By Maple Hts. Catering from 1 to 3 p.m.

Music by Joe Beno from 2:00 p.m.

Donation \$12.50

KARLIN HALL AND CLUB

CLEVELAND
5304 Fleet Ave.

— STEAKROAST —

Sunday, October 7, 1984

Food By Maple Hts. Catering from 1 to 3 p.m.

Music by Joe Beno from 2:00 p.m.

Donation \$15.00 Includes Clams

Hledáme

starší trpělivou a laskavou paní, (vdovu, rozvedenou či i mladší s dítětem, která hledá domov) k naší české babičce v Chicagu. Bydlet u ní, nakupovat, vařit a snadný úklid.

Vážné zájemkyně volejte během dne o další informace k dohodnutí si schůzky:
☎ 771-6665, nebo ☎ 656-7788.

ŠARAMANTNÍ ČEŠKA

dobrá pianistka, podnikavá, se smyslem pro rodinný život (40 let), t.č. v Mnichově, hledá jakékoliv uplatnění v USA.

Pište na zn.: „Nemám žádné závazky“ do adm. t.l.

IMPORTER

VALAŠSKÉ PAPUČE

dokud zásoba postací

Velikosti 6—12

Nízké ceny!

MACH

3720 W. 26TH STREET
CHICAGO, ILL. 60623

HLAS NÁRODA

(VOICE OF THE NATION)

(USPS 291-620)

Týdeník, věnovaný zájmům amerických Čechů, čs. exilu a potřebám našich drahých doma

BOHŮ, CIRKVI, NÁRODU

VYDÁVÁ:

„VELEHRAD“, českoamerické kulturní středisko,
CZECH-AMERICAN HERITAGE CENTER, INC.
2657-59 S. LAWDALE AVE., Chicago, Ill. 60623

Telefon: 762-2044

RÍDÍ: Dp. VOJTĚCH VÍT, O.S.B.

s redakčním kruhem

Právní poradce a zástupce: Henry T. SYNEK

111 West Washington Str. Suite 1360, Chicago, Ill. 60602

(312) 263-6060

ROČNÍ PŘEDPLATNÉ: v USA \$30.00

Redakce si vyhrazuje právo zasláné články a dopisy zkrátit aniž by tím byl změněn jejich původní obsah. Pokud jsou články podepsané autorem, nemusí se redakce s jejich obsahem ztotožňovat. Zasláné rukopisy se nevracejí.

Second Class Postage Paid at Chicago, Illinois

September 29, 1984 — Vol. IX, No. 40.

KLUB DOMOV z NSČK

koná svou první pop-razdninovou schůzi v pondělí 8. října 1984 v 7:30 PM v Mid-America Federal Savings - 5900 W. Cermak, Cicero, Ill.

Na programu:

1. Duchovní promluva Otce Víta - a referát o konvenci NSČK v Clevelandu.
2. Příprava International Folk Fairu, který se letošního roku koná v sobotu 20. a v neděli 21. října v Donnelley Hall v Chicagu.

Bud'te tak hodní a přijďte v hojném počtu, abychom po letních měsících (jak doufáme osvěžení) se opět v přátelském duchu mohli dát do společné práce pro udržení našich národních, náboženských tradic v USA a nezapomínali na naše bratry a sestry ve víře v rodné zemi za mořem.

Přiveďte laskavě anebo upozorněte na naši činnost své známé, o kterých se domníváte, že by měli zájem a chtěli se do práce našeho křesťanského apoštolátu naší zdejší národní větve zapojit.

Těšíme se s vámi se všemi na shledanou!

Otec Vojtěch Vít, O.S.B.
duchovní rádce
Pavla Kůrková
místopředsedkyně
Ludvík Pospíchal
pokladník
Františka Uhlířová
tajemnice

Přijďte nás laskavě podpořit i na letošní „Folk Fair“

V říjnu 1984

Milí přátelé,

letošní jubilejní 25. chicagský „International Folk Fair“ se koná už v sobotu 20. října od 11:00 A.M. - 10:00 P.M. a v neděli 21. října od 11:00 A.M. - 7:00 P.M. stejně jako v minulých letech v „Donnelley Hall“ - 411 East 23rd St., Chicago - hned vedle Mac Cormick Place.

Vstupné na Folk Fair je \$1.00, anebo konzerva jídla na podporu iniciativy „Food Drive for Chicago“.

„Klub Domov“ z NSČK bude mít na Folk Fairu stánek kulturní a jídelní; taneční skupina Klubu Domov - Besedy opět vystoupí v zábavním programu etnických skupin jako v letech minulých. Ve stánku kulturním budou především ukázky našeho věrného, obětavého, lidového řezbáře pana Jana Bouze, tatínka Aži Chrobákové a Pavly Šulcové, žijícího v Kanadě.

Ve stánku jídelním - kromě teplých jídel - budeme prodávat i všechny dobroty, které nám ve své dobrovolnosti a s pochopením laskavě a obětavě pomůžete napéci.

Den a hodina taneční skupiny Domova a Besedy nebyla ještě určena; jakmile se ji dovíme, upozorníme vás na ni.

Čistý výtěžek „Folk Fairu“ bude jako vždy věnován českému křesťanskému týdeníku „Hlasu národa“, vydávanému chicagským Velehradem. Hlas národa po zániku „Národa“ a „Katolika“, vydávaného bývalou Tiskárnou českých benediktinů dále pokračuje v udržení křesťanského tiskového apoštolátu v USA, v Kanadě, v Evropě, Austrálii, a všude, kam se zatoulali naši lidé a rádi jej čtou. Příštího roku s pomocí Boží Hlas národa vstoupí už do 10. ročníku své existence. Proto je naší upřímnou snahou zásluhou a tolik v dnešní době potřebnou práci „Hlasu národa“ podpořit.

Aby se nám naše snaha podařila, potřebujeme opětovného podání vaší přátelsky

pomocné ruky při naší letošní účasti na „Folk Fairu“. Prosíme vás tedy, abyste nám podle svých možností a volného času pomohli - buď:

1. napečením domácího pečiva, nebo;
2. dovozem věcí na „Folk Fair“, či
3. při prodeji u jídelního stánku,
4. anebo pomocí hlídat vystavené věci ve stánku kulturním.

Své rozhodnutí o možné pomoci nám laskavě předem zavolejte: v úředních hodinách do redakce Hlasu národa ☎ 762-2044; nebo během dne ses. Julii Kůslové: ☎ ST-8-5341; večer pak prof. F. Uhlířové: ☎ 484-2106.

Nezlobte se, že vás ještě i s tímto obtěžujeme, ale potřebujeme vědět, kolik máme dokoupit pečiva a udělat si „pracovní rozvrh“ na oba dny.

Věříme, že nás brzy zavoláte! Přijměte již předem naše věčné Pán Bůh zaplat!

Otec Vojtěch Vít, O.S.B.
duchovní rádce
Pavla Kůrková
místopředsedkyně
Františka Uhlířová
tajemnice
Ludvík Pospíchal
pokladník

ODBOČKA „28. ŘÍJEN“ ČSNRA
svolává řádnou členskou schůzi na pondělí dne 8. října 1984 v 7:30 hod. večer do budovy Mid-America Savings - 5900 Cermak Rd., Cicero.

Na programu je vyřízení různých odbočkových záležitostí. Dostavte se všichni včas a přiveďte své přátele.

Předsednictvo odbočky „28. říjen“

Elektrikářské práce:

Potřebujete opravit nebo nové elektrické vedení v domě, basementu, v garáži? Přidělat zásuvky, nové světlo či zavést zvláštní vedení k elektr. sušičce (dryer) a air conditionu?

Poctivá a rychlá práce.
Volejte česky nebo anglicky:
852-2230

Kašpárkovo loutkové divadlo

v sobotu 29. září 1984
ve 4 hod. odpoledne
v Masarykově škole
5701 W. 22nd Place Cicero, Ill.

Má poklonka, nazdárek,
klani se vám Kašpárek!!



Pojed'te s námi na Mariánskou pout' na Holy Hill!

Milí přátelé,

jako léta předcházející pojedeme na naši tradiční pout' na Holy Hill do Wisconsinu. Na naše putování vyjždíme v neděli 7. října v 7:00 hod. ráno od Cihak World Travel, Inc. - 2302 západní Čermáková třída v Berwynu. Pohodlný autobus, kterým pojedeme, zastaví potom ještě u chicagského Velehradu 2657-59 So. Lawndale Ave., odtud pojedete již přímo na Holy Hill.

Z Holy Hill se budeme vracet v 5:30 P.M. a autobus bude zastavovat jen na zastávkách, z kterých jsme vyjžděli - to znamená - Cihak World Travel, Inc. v Berwynu a Velehrad v Chicagu.

Mše svatá s českým kazáním a zpěvem bude v 11:00 hod. dopoledne v dolní kapli.

Příhlášky přijímá Cihak World Travel, Inc: ☎ 795-9050 anebo ☎ 242-6110; redakce Hlasu národa v úředních hodinách: ☎ 762-2044; a prof. F. Uhlířová ve večerních hodinách ☎ 484-2106.

Cena cestovného: \$20,-
Šeky a Money Orders laskavě vystavte na Cihak World Travel, Inc. Cestovné je nutné zaplatit předem a v případě odřeknutí cesty se NEVRACÍ. **PŘIHLÁŠKY JE NUTNÉ PODAT! CO NEJDŘÍVE!**

Když nemůžeme putovat na drahá a nám milá poutní místa naší rodné země za mořem, po řadu let jezdíme na wisconsinský Svatý kopeček, který se stal naším srdcem tak blízký. Jezdíme si vyprosit od Panny Marie zdraví a požehnání pro naše rodiny a rodiny našich přátel zde, a zároveň ochranu pro naše drahé doma, kteří se odhodlají hlásit k víře zděděné po předcích, i když jsou za to dnešní bezbožeckou, komunistickou vládou pronásledováni.

Tohoto roku však jedeme Matku Boží poprosit ještě také o přimluvu - za svatořečení

Blahoslavené Anežky České, dcery Přemysla Otakara I. zakladatelky kláštera klarisek a sv. Františka v Praze. Víme, že o její kanonisaci se v Římě jedná. Msgr. J. Polc když se u nás nedávno zastavil, vysvětlil nám, že jednání o svatořečení Blahoslavené Anežky postupují. Svými upřímně a vděčně motivovanými modlitbami na tento úmysl je můžeme uspišit. Velký význam pro posilu a rozvoj víry našich předků u nás doma by měla návštěva sv. Otce v příštím roce v Československu, kam jej kardinál Fr. Tomášek pozval. I za to budeme prosit.

Bude-li nám sv. Petr přát, užijeme i krásný den v podzimní barvitosti wisconsinské krajiny.

U nás doma vždy celé vesnice společně putovaly na poutní místa. Chceme tuto tradici domova i v exilu udržet společným autobusovým zájezdem. Je hodně mezi námi i těch, kteří auty nejezdí, anebo z důvodů zdravotních nesmí dlouho řídit a ti jsou rádi, když se dostanou na pout' autobusem. Prosíme vás, neodkládejte své přihlášky na poslední chvíli, autobusové společnosti zvláště dnes na nikoho nečekají; musíme jim tedy včas ohlásit počet cestujících - kvůli velikosti autobusu. Bud'te tak hodní a upozorněte na naši wisconsinskou pout' své známé, kteří třeba s námi na ni ani nebyli nebo dokonce o ní nevědí - po případě nám pošlete jejich adresy a telefonní čísla a my jim pošleme pozvání.

Vítáme a zveme vás všechny, kteří s námi budete opět věrně „putovat“ na Holy Hill svými auty at' z Chicaga a jeho okolí - či z Milwaukee, Kenoshy, Racine i Philips. Rozšířte i mezi tyto své známé zájem o tradiční pout' na Holy Hill.

Program poutě se dozvíte v autobusu a bude otiskn v Hlasu národa.

Děkujeme za pochopení a těšíme se s vámi se všemi na holyhillské putování.

Za Klub Domov
Otec Vojtěch Vít, O.S.B.
duchovní rádce

Pěkné posezení najdete v příjemném prostředí restaurace

CAFÉ EUROPE

u Mirka a Stelly Umlaufových

5710 West Cermak Road v Cicero

RODINNÉ OSLAVY — PARTY — PODLE DOHODY

ČESKO-AMERICKÁ KUCHYNĚ

DENNĚ ČERSTVÁ JÍDLA — BAR

TELEFON: 656-3555

DOBA "BĚHEM ROKU"

26. NEDĚLE "BĚHEM ROKU"

VSTUPNÍ MODLITBA: Bože, svou všemohoucnost dokazuješ nejvíce tím, — že jsi slitovný a milosrdný. — Prosíme tě: Zahraň nás milostí, — ať se naše touha po tom, co slibuješ, — naplní blažeností věčnou. — Skrze tvého Syna Ježíše Krista, našeho Pána a Boha, který s tebou v jednotě Ducha svatého žije a kraluje po všechny věky věků.

1. ČTENÍ Z KNIHY PROROKA EZECHIELA
(Ez 18, 25-28)

Toto praví Hospodin: Říkáte: "Nejedná Pán správně!" Slyšte tedy, izraelský domě! Je to mé jednání, které není správné, či je to spíše vaše? Jestliže spravedlivý opustí svou spravedlnost a páchá nepravost a zemře, zemře pro svou nepravost, již se dopustil.

Jestliže však se zločinec odvrátí od svých zlých skutků, které spáchal, a jedná podle práva a spravedlnosti, zachráni sám sebe. Neboť prolo, že zmoudřel a odvrátil se od všech svých nepravostí, jež spáchal, jistě bude živ a nezemře.

2. ČTENÍ
Z LISTU SVATÉHO APOŠTOLA PAVLA FILIPANUM
(Flp 2, 1-5)

Bratři! Jestliže je u vás trocha křesťanské snahy druhé třídy, mohu-li čekat trochu láskyplného povzbuzení, dostává-li se nám společně darů Ducha, je-li u vás trocha srdečné účasti, dovřete mou radost tím, že budete stejně smýšlet, že vás bude všechny pojít jedna láska, že budete svorní a jednomyslní. Nic nedělejte z hašterivosti nebo touhy po prázdne slávě, ale pokora ať vás vede k tomu, že každý z vás bude druhého pokládat za lepšího, než je sám. Nikdo z vás ať nehledí jenom na vlastní prospěch, nýbrž všichni se snažte i o to, abyste prospívali druhým.

Mějte v sobě to smýšlení, jaké měl Kristus Ježíš.

SLOVA SVATÉHO EVANGELIA PODLE MATOUŠE
(Mt 21, 28-32)

Ježíš řekl velekněžím a starším lidu: "Co myslíte? Jeden člověk měl dva syny. Přišel a řekl prvnímu: 'Synu, jdi dnes pracovat na vinici!' On odpověděl: 'Nechce se mi.' Ale potom toho litoval a šel. Otec přišel k druhému a řekl mu totéž. Ten odpověděl: 'Ano, pane!' Ale nešel. Kdo z těch dvou splnil vůli svého otce?"

Odpověděli: "Ten první!"

Ježíš jim řekl: "Amen, pravím vám, že celníci a nevěstky vás předcházejí do Božího království. Přišel k vám Jan, spravedlivý, a vy jste mu neuvěřili. Ale celníci a nevěstky mu uvěřili. Vy jste to viděli, ale ani potom jste toho nelitovali a neuvěřili mu."

Umění žít

ANTICKÉ NÁBOŽENSTVÍ se zakládalo na bájkách minulosti, bylo historické a statické. Křesťanství osvobodilo člověka od minulosti a zaměřuje ho k budoucnosti: „Přijď království tvé...“ Království Boží už přišlo na svět, ale často je tu tajemně skryté. Má se uskutečňovat naší součinností s minulostí Boží: „Hleďte království a jeho spravedlnost...“

V naší době můžeme chápat všechny novodobé sociální ideje rovností, bratrství a humanismu tak, že jsou více či méně rozvinutím základní nauky evangelia o lásce k bližnímu. Dostaly impuls z duchovního dynamismu křesťanství a promítly některé vlastnosti ideje království Božího do oblasti sociální.

KŘESŤANSKÉ NÁBOŽENSTVÍ se nevzdáváje žádnému ušlechtilému lidskému úsilí, s nímž má mnoho společného. Zdaleka totiž nehlásá trpnost a nečinnost, ani pokorné smíření zvláště s nespravedlivým životním údělem a sociálními křivdami; ani nespolehá na modlitbu a očekávání zázraku tam, kde je spíše třeba lidského úsilí a příčinění, vynalézavosti a důvěry ve vlastní sílu.

Prvokřesťané byli činní a plně zapojeni do životních situací a „nábožné lenošení“ jim bylo apoštolem Pavlem přísně vytýkáno: „Když někdo nechce pracovat, ať ani nejí!“ Středověký křesťan oral v dešti a větru, kácel pralesy a vysušoval bažiny, řemeslník budoval města a stavěl katedrály, buřičství se přetvořovalo v oddanost vladaři, hrubost v úctu k ženě, bojovnost v rytířskou službu slabým, dobrodružnost ve svaté nadšení křížových výprav.

Živé křesťanství se vždy angažovalo na své pouti dějinami a projevovalo aktivním úsilím za dosažení převážně ušlechtilých cílů. Jestliže se mu dostává námitky nečinnosti a pasivity, pak to nesměruje proti jeho podstatě, nýbrž proti způsobu, jak člověk Kristovu pravdu přijímá, uskutečňuje a prožívá, případně zrazuje a znetvořuje. Námitka je především namířena proti křesťanům bezkrevným a zpozdilým, kteří by nejraději měli klid a zajištěný blahobyt. Přitom pěstují „skleníkové“ etnosti tichosti, mírnosti, nikým nerušené spokojenosti a zvyklosti a farizejské nečnosti přetvářky, pokrytectví, lži a chytračení.

A světem zatím zmítají těžké otázky sociální nespravedlnosti, ekologické krize, hrozící nebezpečí jaderné války a zániku života na naší planetě. Za této situace opravdový křesťan - Kristův svědek - se nemůže stáhnout do pozadí a podobat se pohodlnému a lhostejnému člověku, který se izoluje od těchto problémů, otlásajících celým světem; domnívat se, že jeho se netýkají a obírat se jen svými záležitostmi a nedovolit nikomu narušovat jeho zázemí.

Království Kristovo sice není z tohoto světa, ale je na tomto světě a v něm se má postupně naplňovat. Věříme v Boha, který je živý, činný, stále tvůrčí a který se angažoval za spásnou záchranu lidstva. Křesťanství je náboženstvím činnosti. Člověk je stvořen k Božímu obrazu, což platí nejen v řádu bytí, nýbrž i jednání. Má napodobovat Boha tvořením. Má svět dotvářet a zdokonalovat - nikoliv ničit. Práce, činnost, jako přechod z pouhé možnosti k uskutečnění je údělem lidí. A to ne jako trest za hříchy - trestem je pouze obtížnost práce - nýbrž jako cesta sebezdokonalování a bohopodobnosti. Zaviněná

nečinnost, lenost jsou v rozporu s ideou obrazu Božího v člověku. Nečinností, nebo dokonce ničením hodnot se stává nepodobným Bohu a odcizuje se mu.

Kristus je dělník rukou i ducha. On to je, jenž prohlašuje, že „dělník je hoden své mzdy“, kárá líného služebníka, posílá dělníky na svou vinici a proklíná neplodný fik. To vše bylo řečeno v době, kdy v pohanském světě se práce - zvláště tělesná - pokládala za úděl otrocký a svobodného člověka nedůstojný.

I k náboženskému životu je nakonec třeba určitě míry hmotné životní úrovně. Tím se nemyslí přepych a nebo nadbytek, nýbrž dostatek životních potřeb, spravedlivá mzda, úrazové a nemocenské pojištění, důchodové zabezpečení a vůbec všechny rozumné a spravedlivé nároky pracujících a také pokojné mezilidské a mezinárodní soužití. Člověk roztrpčený bídou a útlakem těžko uvěří v dobrého nebeského Otce a ztěžá bude naladěný při strádání svém a svých dětí povznášet mysl k Bohu. Nelze očekávat, že člověk na nízké životní úrovni, vydaný na pospas hospodářským krizím a závislý ve všem na libovůli šéfa, státu či politiky si bude uvědomovat důstojnost Božího dítěte. V srdci naplněném nenávistí k druhým, těžko zakotví Kristova láska.

Jsou tedy i náboženské důvody pro zabezpečování sociálních a existenčních jistot. Souběžně s tím však má probíhat u humanisticky smýšlejícího člověka obnova niterná, mravní a vyrovnanost vlastního srdce, přetváření správnou láskou k sobě i druhým. Sokratovské heslo „Poznej sám sebe“ žije dále v křesťanské výzvě k sebepoznání, ke stálému zpytování svědomí. Ne však, aby se zvrhlo v plané plivání a v sebeumučivé přehrávání škál hříchů, nebo jen k uskutečňování teoretických mravních principů, ale aby se stalo srovnáním, nakořím následujeme živý vzor našeho Pána.

Vhodným závěrem této úvahy je prosba dnešní vstupní modlitby: „Bože, skloň se k nám, dej nám správné poznání a ved' nás, ať věci stvořených užíváme tak, aby nás už nyní přiváděly k tomu, co je věčné.“

DPA

Pravidelné české bohoslužby jsou každou sobotu v 6:15 hod. večer v kostele Panny Marie Svatohorské v Ciceru, Ill., 2414, S. 61st. Ave.



K-H
Auto
Repair

NOVÁ KRAJANSKÁ AUTODÍLNA
V BERWYNU, ILL.

6619 - 21 W. Čermáková tř.
(hned vedle berwynské pošty)
její majitelé

STEVE KUBOVIČ
a

JANO HULÍN

vám nabízejí své odborné služby:

- * pravidelnou údržbu motoru
- * veškeré opravy aut všech značek
- * odvoz nepojízdných aut
- * důchodcům je po správce na přání doručíme osobně

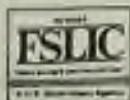
VOLEJTE: 749 - 7449

Serving your
family's financial needs
for over 60 years

 MID AMERICA
FEDERAL SAVINGS

CICERO: 5900 W. Cermak Road, Phone 863-6700
4800 W. Cermak Road, Phone 656-1770
RIVERSIDE: 40 E. Burlington St., Phone 442-9700
LA GRANGE PARK: 1921 E. 31st St., Phone 579-1400
WESTERN SPRINGS: 40 W. 47th St., Phone 246-8990
CLARENDON HILLS: 55th & Holmes, Phone 325-7300
NAPERVILLE: 1001 S. Washington St., Phone 420-1001
9 E. Ogden Ave., Phone 420-8000
WHEATON: 250 E. Roosevelt Road, Phone 653-4800
ST. CHARLES: 2600 E. Main St., Phone 377-2100

Assets over
\$650,000,000



"You're never more than 5 miles from a
Mid America Federal Savings office in the Western Suburbs."

Ty jsi dědic české země, rozpomeň se na své plémě!

(Pokračování ze str. 1)

Bavor, zatímco na hradě pražském byli kněží slovanští, přišli z Moravy. Drahomíra přijala křest až po sňatku s Vratislavem. Měla s ním tři syny, Václava, Boleslava a Spytihěva, a čtyři dcery, z nichž známe jménem jen Přibyslavu. Vratislav založil na hradě ještě kostel sv. Jiří. Jeho vysvěcení se už nedočkal. Zemřel v únoru r. 920 nebo 921 ve stáří 33 let. Václav měl při nastolení, jako nový vladař na kamenný stolec na pražském nádvoří, sotva 13 let. Než dospěl, vládl za něho matka Drahomíra, o níž legendy uvádějí, že byla povahy násilné, křesťanka jen podle jména. Veřejné poměry v té době byly velmi neklidné; dosvědčují to vraždy, spáchané v krátké době na jednotlivcích i celých rodech, dva vpády Arnulfa Bavorského do země, vtržení Jindřicha Ptáčníka, boje mezi jednotlivými kmeny; na povrchu křesťanské víry byla v zemi dvojí liturgie a vespod ještě kvas pohanství.

Zbožná babička Ludmila požívala velké důvěry svého vnuka, a proto na ni snacha Drahomíra zanevřela; chtěla budoucího knížete ovládnouti, zatím místo něho a pak s ním panovati. Uchýlila se stará paní z Prahy v ústraní na svůj vdovský statek Tetín, aby tam v klidu mohla sloužit Bohu modlitbami a dobrými skutky. Ale i tam ji pronásledovala zloba snachy. Její dvořané, Tunna a Gomon vnikli do Ludmilina hradu a zardousili ji jejím vlastním závojem.

Tak skončila sv. Ludmila, jež byla podle slov Kristiánových „všelikých plodů dobroty plná, v almužnách štedrá, v bdění neúnavná, v modlitbě nábožná, v lásce dokonalá, v služnosti k sluhům Božím přehorlivá; byla matkou sirotek, vdov těšitelkou, vězňů neúnavnou navštěvovatelkou a ve všech dobrých skutečích dokonalá“. Roku 925 dal sv. Václav tělo její převést na hrad pražský k sv. Jiří, kde dosud odpočívá. O její statky se rozdělila Drahomíra s vrahy, kteří nabyli na čas velké moci; poněvadž si však vedli velmi zpupně, propukl proti nim obecný hněv. Tunna zavčas i s příbuzenstvem prchl za hranice, Gomon byl vyhlazen s celým svým rodem.

Národ sám prohlásil kněžnu Ludmilu — mučednici Kristovu za svatou. Bylat' zavražděna z těch pohrůbek jako později její vnuk Václav a církev prostě potvrdila počtu ji vzdávanou,

jak to bylo v tehdejší církvi tradičním zvykem.

O mládí a výchově svatého knížete se nám zachovaly v četných legendách některé zajímavosti. Starodávným zvykem slovanským byly postřížiny, jež záležely v tom, že otec nebo příbuzný ustříhl hošíčkovi něco kadeří, jichž se ještě nůžky nedotkly. Postřížiny se udílely v třetím, pátém, někdy až v sedmém roce. Obřad ten značil zároveň konec dětského a začátek chlapeckého věku. Církev přidala k zvyku modlitbu a slavnost končila hostinou. Při postřížinách Václavových byl přítomen nějaký biskup, snad světici z Řezna. Ten postavil malého prince po slavných bohoslužbách u Panny Marie na pražském hradě na stupně oltáře a požehnal mu slovy: „Pane Ježíši Kriste, požehnej pachole toto, jako jsi požehnal spravedlivé své“.

Samostatně začal mladý kníže vládnout nejspíš v r. 922 ve věku asi 14 let. Drahomíra a její přívrženci, „synové sváru“, byli od dvora nebo i ze země vypuzeni a „zuřivě různice“ utišeny. Převrát se neobešel bez krveprolití; souvisí s ním asi vojenská vystoupení bavorského vévody Arnulfa v Čechách, jež se souhlasně klade do téhož roku 922.

Sv. Václav byl knížetem kmene českého; mladšímu bratru Boleslavovi dal za úděl Pšovsko, nynější Mělnicko. V močálovitě krajině, v sousedství Zličanů, chtěl si Boleslav postavit pevný hrad. Svolal starosty rodů, lze-li věřit Kosmovi, oznamil jim své přání, aby mu vystavěli hrad oběhnaný zděnou hradbou. Starostové mu odpověděli, že jejich otcové nikdy nic takového nedělali. Kníže se rozpálil hněvem, uchopil předního z nich za vlasy a utál mu hlavu. Ostatní přestrasení padli knížeti k nohám, prosíce za milost, ochotni zbudovati mu hrad dle jeho přání.

Jiné povahy byl Václav. Bořil šibenice, mučidla i žaláře, vzdával se hrdelních soudů, jen důtkami dal mrskat tuláky, pijany a nepořádné lidi. Bořil pohanské chrámy, kde jaké ještě stály, a po všech hradech stavěl křesťanské kostelíky. Pověst o náboženské horlivosti českého knížete se záhy rozrostla po okolních zemích. Z Bavor, Šváb a Sas i jiných zemí se hrnuli na pražský dvůr duchovní a klerici s knihami a ostatky, knížetem radostně přijímání a štědrě obdaření. Dle slov Kristiánových byl „neúnavným těшитelem vdov a sirotek, chudých a trpících“.

Příznačné je u sv. Václava — kromě hluboké zbožnosti — jeho

knížní vzdělání. Ustředovských panovníků to byl zjev výjimečný. Z českých knížat a králů až do 13. století uměl číst a psát málokdo. V legendách čteme, že Václav měl v úmyslu po vysvěcení kostela sv. Víta, který dal postavit na pražském hradě, a z něhož je snešší svatovítská katedrála, odevzdat knížecí stolec mladšímu bratru a odejít do Říma, aby tam z rukou papeže přijal ieholní roucho. Čekala ho však slavnější koruna v jeho vlasti. Velmožům, třeba byli křesťané, se nelíbila Václavova zbožnost a prodávání v kostelích, stálé styky s kněžími a čtení v knihách. Čtěli mit knížete, který by byl postrachem nepříteli a pořádal hlučné hody a kvasy. I začali kritizovat jeho vládu jako „převrácenou a mnišskou“, a ponukli Boleslava, aby se zmocnil vévodského stolce sám, dřív než jeho bratr všechny poklady po otci rozdělí.

Boleslav dopřál sluchu zlé radě; netroufal si však dobýt pražského hradu útokem, a proto vylákal svého bratra dle jejich návodu k sobě do Staré Boleslavi. Pozval jej na posvěcení, jež připadalo na 27. září, na svátek sv. Kosmy a Damiána, jimž byl staroboleslavský kostelík zasvěcen. Sv. Václav pozvání přijal; bylť jeho zvykem o takových slavnostech kostelíky navštěvovat.

Po bohoslužbách vsedl na koně a v hradním nádvoří se bavit hrou se svou vojenskou družinou. Pak byl se svými skvěle pohoštěn a zůstal tam i přes noc. Druhého dne 28. září 929, záhy zrána šel kníže na ranní služby Boží. Spiklenci znali zbožný zvyk Václavův a smluvili se, že jej přepadnou a zabijí na cestě do chrámu. Kníže, spatřiv Boleslavovi zbrojníky Hněvsu, Tyru a Čestu, spěchal do chrámu, uchopil se dveřního kruhu, ale dveře nepovolily. Boleslav totiž před tím rozkázal duchovnímu, aby chrámové dveře zavírel, Václav byl dostižen u chrámových dveří a ubit mnohými ranami. Vražedníci se rozšířili i na jeho stoupence v Boleslavi i v Praze a jejich důtky byly utopeny ve Vltavě. Též jehož klerici byli oloupeni a rozplašeni. Drahomíra prý hořce plakala nad tělem svého syna a prchla před spiklenci do Charvátska.

Nevinně prolitá krev se dle legendy tři dny ukazovala na „mučedništi i na hrotě kopí“ a dlouho byla marně smývána se stěny chrámu. Volala o pomstu jako krev Abelova, anebo česká země se zdráhala vpítí krev svého nejslechetnějšího syna? Tři roky odpočívalo tělo světce v kostelíku staroboleslavském. Pak jej dal kající bratr

slavně převést na pražský hrad a uložil v kostele sv. Víta.

Sv. Václav vykonal pro slávu Kristova jména mnoho za svého života. Daleko více však prospěla u nás křesťanskému náboženství jeho smrt. Úcta svatých měla ve středověku velkou důležitost. Čechové už se nemuseli dovolávat přímluvy jen cizích svatých. Byli přesvědčeni, že u trůnu Božího za ně prosí slavný Kristův mučedník, jenž je „kost z jejich kostí a tělo z jejich těla“; navíc pak viděli, že jejich svatý je ctěn i v ostatní církvi. Katedrála v Krakově je posvěcena na jméno sv. Václava a biskupské kostely v Němcích si vyžadovaly částky z jeho těla, jako ostatky svatého mučedníka.

Když násilní Sasové šířili za vyhlažujících bojů své panství mezi polabskými Slovy, prohlašovali, že své sousedy obracejí na křesťanskou víru. Na hranicích české země se tento dravý příboj zastavil. Byla to země skropená krví vlastního světce a mučedníka, jakým se Sasové pochlubit nemohli.

Sv. Václav byl hned po smrti od svého národa ctěn jako mučedník a dědic české země, t.j. jako její vlastník a pán; vládnoucí vévoda byl pokládán jen za jejího správce. Hlas o novém mučedníku pronikl i za hranice a v Němcích i v Itálii byly o jeho životě a slavném skonu skládány legendy. Doma byla vedle latinských sepsána i legenda slovanská. Den jeho smrti byl záhy v Čechách a na Moravě svčcen jako svátek. K jeho cti bylo zbudováno 325 kostelů. Pražský arcibiskup Jan z Jenštejna — jako papežský delegát v diecích bavorské, rezenské a míšenské nařídil v r. 1381, aby v těchto diecích se svátek sv. Václava světil jako svátek zasvěcený. Papež Benedikt XIII. r. 1729 zavedl pro celou církev zvláštní svatováclavské officium — t.j. kněžské hodinky a mši sv. Jeho obrazem byly zdobeny válečné prapory, korouhve, mince, pečet' i vše co bylo národu drahého, bylo nazýváno svatováclavským: koruna, země, víra, řeč, pražský hrad. Úcta sv. Václava je u nás „posvěcený patriotismus“.

„Idea státu pozemského“ — říká historik Stloukal, „byla sublimována na ideu mystického, věčného království sv. Václava, jež spojuje v jednotu generace žijící i zašlé. V této ideji nadpozemského království je moc povznášející tak krásná a vznešená, jaké nemá žádný jiný národ světa. V ní byla síla národního sebevědomí, vzpruha národní myšlenky, z ní prýštila — jako z nevyčerpatelného pramene — miza národní a

státní tvořivosti české...“

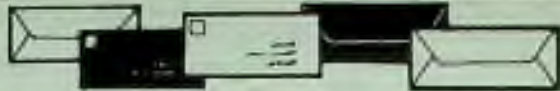
Jako ochránce České země, jako rytíř ve skvělé výzbroji na korouhvích, vedl Svatý Kníže české vojsko do bitev u Chlumce a u Kressenbrunn, se zpěvem jeho chorálů bojovali husitští kalíšníci, na jeho den se ustanovila r. 1914 první česká vojenská družina v Rusku, jako zárodek Československých legií. A když bylo národu nejhůře, vytvořil si legendu o Blanických rytířích v čele se svatým Václavem.

Ctitel Václavovým byl i Mistr Jan Hus, Komenskému byl svatý Václav předchůdcem českých mučedníků za pravdu Boží. Svatováclavský chorál zazněl při volbě Jiřího z Poděbrad za českého krále. V době pobělohorské obracel se národ ještě horoucněji ke svému patronu, aby mu nedal zahynouti. Boj o svá politická práva zahájil obrozený národ roku 1848 před sochou svého národního světce v Praze na náměstí, které nese dodnes jeho jméno; na stejném místě slavil 28. říjen 1918 vznik vlastního státu a tam také dal v osudných srpnových dnech r. 1968 průchod zoufalému zklamání a nesouhlasu nad otřesným vpádem vojsk Varšavského paktu. A před Myslšbekovou sochou sv. Václava chtěl vyburcovat student Jan Palach svou obětí národ k odvaze. I nadále však národ doma a v exilu čerpá ze svatováclavského odkazu naděje do lepší budoucnosti.

Roku 1929 — v roce tisícioh výročí smrti svatého Václava — vydal velký novodobý český historik Josef Pekař studii „Svatý Václav“. V ní charakterizuje dědice České země těmito slovy: „Svatý Václav je plnomocný vyslanec českého národa u trůnu Božího. Jeho role posmrtná v našich dějinách je nepochybně důležitější než jeho krátká historie pozemská.“

Obojí dějství — to na zemi i na nebi — spolu ovšem souvisí; bez onoho by nebylo tohoto, oba nerozlučně spojila víra křesťanská, jež z člověka vytvořila světce a dala mu moc žít i po časné smrti a panovati dále svému národu. Každý Čech bez rozdílu vyznání cítí, že ve sv. Václavu vytvořily nám dějiny postavu tak mocného duchovního obsahu a významu, že přerůstá rámec zájmu pouze církevně-náboženského. Žádný uvědomělý Čech nemůže nesklo nit hlavu v úctě před kuletem, jenž po tak dlouhé věky byl — a dosud být nepřestal — posilou a útěchou předkům našim v dnech radosti i bolesti a jenž byl zároveň projevem kulturního osamostatnění národního, jež hledalo vlastního vůdce a vlastní cestu do bran věčnosti.“

DOPISY našich čtenářů



Hong Kong - Kowloon
Milý Otče,

zase Vám zasílám předplatné na rok 1984-85, jelikož mě předplatné vyprší 22. tohoto měsíce, totiž už zítra! Děkuji Vám za Vaši práci pro náš lid v USA. Mám příbuzné okolo Chicaga a v Detroitu a jedna větev je v Arizoně. Poslední sestra mé matky byla ještě na živu v r. 1974, tak jsem ji viděl když jsem ten samý rok navštívil USA. Příští rok pak zemřela v 88 letech svého věku. Její děti a děti ostatních neumí česky, jen teta si naposledy promluvila česky se mnou, když jsem byl u ní na návštěvě.

V minulých letech na počátku tohoto století naši lidé když se vystěhovali do Ameriky, často neměli žádný styk s českými spolky, nebo s krajany a tak se ztratili jazyku a i víře! Jest to smutné slyšet jak s nimi nakládali duchovní osoby, poněvadž neuměli anglicky. Všelijaké protestantské sekty se jich ujaly, opatřily jim práci a tak se mnozí ztratili! Tak HN pomáhá aby náš lid si mohl přecíst něco českého, něco „doma pečeného“, což jest nejlepší stravou. A zároveň je informuje

o situaci doma. Ovšem, mladší lidé když jdou na studie, pomalu zapomenou češtinu, zvláště když se vdají a přiznají do nečeské rodiny; to potom jejich děti česky vůbec nikdy nemluví. Známe několik takových příkladů.

Ve vašem HN, č. 32, sobota 4. srpna, je článek o Hong Kongu a ku konci je řečeno, že mezi misionáři je i jeden Čech (jméno uvedeno), který je z Moravy. To je omyl, poněvadž já jsem z jižních Čech, z dvou velice starých českých větví v jižních Čechách, kde se lidé drží k více mnohem lépe než ku příkladu v severozápadních Čechách, kde jsem sám viděl poražené a rozbité kříže na venkově, a kde málo lidí jde do kostela. Dostí jsem se tam projel s přítelem - knězem a tak jsem viděl jak náboženství, jest jaksi „pod mrakem“! To v jižních Čechách lidé ještě pěkně udržují malé kapličky v polích a ve vesnicích, všude plno květin a pěkně obilné. To člověka potěší, když vidí jak taci lidé jsou víře věrní, i když jsou potom pronásledováni a trpí všude, když potřebují pomoc. Známe velmi smutné případy jak

lidé trpí, protože jdou do kostela v neděli. Ale to se stále krákorá na radiu a píše v propagačních časopisech pro cizinu, kde lidé spolknou i tu nejčernější lež, že je v Československu náboženská svoboda, protože vstát platí kněze a opravuje kostely.

Příští měsíc pojedou do Říma na svatořečení našeho řádového Bl. Michala z Equadora. Dostanu-li vízum pro domov, zaletnu také domů, abych viděl děti a praděti mého zesnulého bratra, který tak trpěl od lidí jistého politického přesvědčení, kteří - kdyby se něco stalo zítra - by byli už zase na straně lidí, které předtím trýznili a otravovali jim život, a zadušovali by se, že oni za nic nemohou, že „museli“, aby „zachraňovali“, co se zachránit dalo“, že to však vše dělali jen z egoismu a vypodělanosti to nikdy neřeknou. Inu, Pán Bůh to ví, Toho obelhat nemohou!

Příští rok budu slavit 60 let v řadě, tak se možná podívám do USA a snad i do Chicaga, kde mám dost přátel. Srdečně pozdrav a Pán Bůh žehnej Vaši tak velké a užitečné práci.

In Xto,
Antonín Kozák, FSC
Jihočech

P.S. Dne 9. září jsem dosáhl 56 let práce na Dálném východě, z toho 38 let v Burmě a 18 let v Hong-Kongu.

Drahý náš čtenáři a spolubratře,

Pán Bůh zaplat' za vyrovnání předplatného a díky za milý a velmi informativní dopis. S tím „rodákem z Moravy“ jsem to popletl já, poněvadž mi uvázlo v paměti Vaše popisování návštěvy na Moravě, a tak se Vám za to omlouvám. Sám jsem z generace I. republiky, a teprve po svém příchodu do USA jsem se k svému překvapení dověděl, že tu krajané dělají mezi sebou rozdíl podle místa narození. O bratřích Slovácích jsem sice od obecné školy a z domova věděl, že měli pod Maďarskem jinou historii, že mají jinou gramatiku a někdy mluvu, ale mezi Čechem z Čech a Čechem z Moravy - ikdyž s jiným nářečím - jsem od dětství viděl jen rodné bratry. A poněvadž jsem studoval v Belgii, kde dva zcela odlišné národy - jeden germánský - (Flámové) - a druhý románský - (Valoni) - si jako státní příslušníci říkají od r. 1830 Belgičané, nikdy mne nenapadlo, že zvláště v cizině uslyším výtky na „čechoslovákismus“ I. republiky. Že

název „Čechoslovák“ není ryba ani rak, že buďto je někdo Čech, anebo Slovák. Vždyť přece mám dosud v dobré paměti, že žádný učitel nám za I. republiky neřikal: „Češi neexistují ani Slováci neexistují, ale jenom Čechoslováci.“ Naopak, od I. třídy obecné školy nám vždy paní učitelé s dp. katechetou při oslavě 28. října připomínali, že svobodné Československo je společný stát dvou bratrských národů Čechů a Slováků, kteří o jeho svobodu společně usilovali a na frontách I. světové války také společně bojovali a umírali. Že namínka pana presidenta Masaryka byla Češka z Moravy, jeho tatínek, že byl Slovák, generál R. Štefánik, že byl také Slovák, a že v domácím odboji „mužové 28. října“ se nikdy mezi sebou nerozlišovali podle místa narození a svých rodičů, za kteréhožto životní skutečnosti nikdo z lidí nemůže, poněvadž si nemohl své rodiče vybrat ani si poručit, kde se narodí.

Když teď po letech si někdy v modlitbě na své učitele a kantory zavzpomínám, drahý spolubratře, vždy znovu se musím obdivovat jejich moudrosti. Tak na př. už v I. tř. obecné školy v r. 1929 pan řídící Přibyl v Dobrušce, který psal krasopisně ještě husím brkem a na místo „pijaku“ (ssaciho papíru) - používal jemný písek - nám hned při prvním dnu ve škole řekl: „Ted' prý není moderní - (neřekl - máme zakázáno) - se před vyučováním modlit, kromě hodiny náboženství, a tak si aspoň zazpíváme. A vyndal z „futrálu“ své zamilované housle, pod strunami u kobylky zasněžené kalafunou, téměř nábožně je přiložil pod svou plynousem zarostlou bradu, smýčcem napočítal jedna, dvě tři a začal: „Aby nás Pán Bůh miloval.“

Tenhle přísný a přitom dobrotivý pan řídící naší „trojtřídky“ nás při tom naučil do vánoc všechny číst a psát, na jeho školní zahradě sklízet ovoce, vykopat brambory, vyřezat zeli, uložit sazenice chrysantém, pohnout, zřít a přikrýt záhony chvojím, rozpoznat v lese jedlé houby od jedovatých, vybrat ze včeliny med, připravit na hřbitově opuštěné hroby k svátku Všem svatých a Dušiček, udělat různé ozdoby na vánoční stromček a zpívat koledy na půlnoční. V zimě nás naučil dělat krmítka ptáčkům, řekl nám, co který

pták má rád, naučil nás stavět sněhuláka, saňkovat a bruslit, zavedl nás k panu fořtovi, aby nám ukázal jak krmí v zimě srnce a jeleny, no prostě naučil nás, abychom se jako děti do školy každý den těšili, neotravovaly se tam nudou a dělal nám už od února „laskominy“ na jaro. Sotva vylezly ze země sněženky, sasanky, bledule, petrklíče a kdekterá tráva, museli jsme to přinést do školy, dát hned do zkumavky s vodou, a pak nám pan řídící vše pojmenoval, popsal, rozebral květ a naučil nás, jak se dělá herbář. Byli jsme celí blažení, když nás pak znovu zavedl do své zahrady, abychom mu v ní zahradničili. Při tom nás ještě naučil „otloukat pišťalky“, sázet zeleninu a květiny a ty starší z třetí třídy dokonce učil jak se štepují stromy. A tohle všechno se obělo bez rudých pionýrských šátek, bez „dobrovolných“ brigád a bez jakýchkoliv výzev k „věčnému přátelství“ k Francii či USA, které p. prezidentovi Masarykovi, gen. Štefáníkovi a našim legionářům pomohly, našim zemím svobodu vrátit.

Už se to mé vzpomínání pořádně protahuje, ale ještě si musím na prozřavého pana řídícího Přibyla vzpomenout s touto jeho moudrostí. Když už bylo před prvními prázdninami, zavedl nás „prvňáčky“ začátkem června na tehdejší jedno stavení rodinného domku. Nejdříve jsme si museli sednout na blízky kopeček a vše na stavení pozorovat. Potom nám kladl různé praktické otázky, jak se který potřebný materiál jmenuje a odkud je, jak se jmenuje zednické nářadí, proč se hasí vápno, jak se dělá malta, z čeho jsou cihly, co je beton, kdo je tesař, no prostě všechno. Pak nás nechal brebentit, zašel za stavby-vedoucím zedníkem, chvíli s ním mluvil a vrátil se k nám. Vysvětlil nám, že teď půjdeme všichni na stavení, nejdříve, že nám ukáže základy celého domku, a pak že nás rozdělí do tří skupin k nějaké práci, a vždy po půlhodině, že se vyměníme. Jedna skupina přesívala pak písek, druhá nosila a podávala cihly, třetí míchala a nalávala do putýnek maltu. Když jsme se asi po dvou hodinách ve všech těch třech pracích vystřídali, museli jsme se postavit do kruhu, poděkovat panu „partákov“ za možnost vidět stavbu zblízka, podat mu ruku a pak jsme musili všem „tém zedníkům a

ZPRÁVA, KTERÁ POTĚŠÍ

milovníky dobrých polévek, houbových omáček Z NEJLEPŠÍHO DRUHU HRÍBKŮ. Světlé, hrubě krájené - zkrátka nejlepší, které jsou jen u nás k dostání.

1 lb. \$49.50, poštou \$52.35.

1/2 lb. \$25.00, poštou \$27.65.

1/4 lb. \$13.00, poštou \$14.85.

Nové druhy křišťálového skla, granátové šperky, rekordy, české i slovenské knihy /beletrie/, umělecké knihy, slovníky a učebnice, největší výběr blahopřání v angličtině, češtině, slovenštině a jiných řečech, pentle na kroje, šátky na hlavu, panenky v krojích od \$7.50 do \$75.00, dále kuchyňské potřeby, keramika, koření, byliny, cukrovinky a mnoho dalších věcí. Máme na skladě i formičky na ořechy - krabička 50 kusů \$8.50, poštou \$10.50.

Právě vyšla populární kniha pro naše kuchařinky /v angličtině/

CZECHOSLOVAK PASTRIES

v novém již 9. vydání, které přišlo z rukou Charlotte G. Masaryk Soc. Inc. New York do rukou firmy F. Pancner.

Cena - \$2.75, poštou \$3.75

Mnoho nových knih z Československa právě došlo.
Máte-li zájem vyžádejte si seznam.

Tuzex

Zknihy a penětní poukázky vyznají rychle, upokojit a zaručené. Tě vyplácení fondů-trusts (poštovní) příbuzným v Československu bez srážek.

F. PANCNER, Inc.

Importér a zástupce Tuzexu, Artie, Uniscap a jiných čs. podniků

6514 WEST CERMAK RD., BERWYN, ILL. 60402

Telefon 484-3459

přidavačům - (bylo jich jen asi pět) - říci: „Pomáhej Pán Bůh“ v další práci. Všichni nám zamávali, řekli „Dej to Pánu“ a „učte se!“ - Spocení a unavení jsme se vrátili zpět na kopec, kde jsme seděli před tím; pan řídící nás nechal vydýchat, pak si pohladil své vousy, přesadil cvikr a jaksi slavnostně začal: „Žáci a žákyně, tohle jsme dnes udělali spolu proto, abyste si do života zapamatovali tři věci: 1) Ať půjdete jednou na řemeslo, nebo na studii, pamatujte si, že jako při stavbě i obyčejného rodinného domku je nejdůležitější pevnost základů, tak tomu je s učením. Ve vašich letech, teď v první třídě a v celé obecné škole, si stavíte základy svého vzdělání a života. Vše ostatní závisí na těch dobrých základech, aby to nespadlo. Stavět zde a položit na ně střechu nebude sice lehčí, ale budete mít zkušenost a půjde vám to snadněji. Kristus Pán říká v evangeliu, že když dům stojí na skále, když má pevné základy, tak se nezřítí ani při povodni, průtrži mračen a velkém větru. 2) Aby se postavil obyčejný obytný dům, je k tomu dnes potřebí více lidí. Pamatujte si děti, že i když v životě záleží vše na každém jednotlivci, budete musít vždycky pracovat ve všech s druhými lidmi. Vždyť ani fotbal nemůžete hrát sami. K správnému zápasu musí být jedenáctka a proti druhé jedenáctce se hraje. To chce spolupráci, dohodu, snášenlivost a porozumění, chcete-li vyhrát. A za 3) Ta spolupráce není možná, když se někdo „ulejvá“, nedělá to, co dělat má, chce najednou něco jiného „pro sebe“, než na čem se předtím s druhým dohodl. To znamená děti, že v životě se vám obvykle nepodaří udělat nic bez spolupráce s druhými - jako na té stavbě - ale jen s podmínkou, že každý z vás uděláte poctivě svou práci: ve třídě, v rodině, jednou v obci a v národě.“ - Tehdy jsem také poprvé slyšel od pana řídícího Příbyla jméno Neruda. Řekl nám totiž: „Až vyrostete, budete více číst a poznáte, že jsou lidé v každém národě, kteří píší básně, knihy a divadelní hry, setkáte se také s básničkami jednoho našeho slavného muže, jmenuje se Jan Neruda, který nám všem klade na srdce: „Bude-li každý z nás z křemene, bude celý národ z kvádrů.“ „Opakujte to desetkrát ať si to zapamatujete. Později v životě tomu porozumíte!“ Tak, a teď se vrátíme do školy, ale nejdříve se všichni někde ještě zastavíme.“ - Každý jsme dumali o tom, co to má znamenat, ale pochopili jsme to teprve, když nás zavedl k pekaři a cukráři Jiráskovi, kde nám každému

koupil pan řídící za korunu koroutek zmrzliny.

Než jsme se vrátili do školy, zastavil se s námi ještě před misijním křížem u sochy sv. Václava před kostelem, který stál na prostranství hned vedle školy a zanotoval: „Aby nás Pán Bůh miloval“. Ani slovem se nezmiňoval o tom, že jsou mezi námi čtyři děti českobratrského vyznání a že dvě děvčata chodila na „československé náboženství“. - Dělal z nás skutečně od první třídy jednu národní rodinu ten dobrácký, přísný a ve všem praktický starý pan řídící a regenschori Příbyl, který prožil většinu svého života ještě za starého Rakouska-Uherska, a přesto se radoval z naší nové svobody a státní neovlivnosti činem: nové republiky se snažil vychovat dobré, poctivé a pracovitě občanky, protože upřímně miloval Boha, národ a vlast.

Odpusťte, drahý spolubratře a milí čtenáři, že jsem se tak rozpovídal. Nechtěl jsem se zamýšlet nad špatností dnešního režimního systému z našeho zneužívání, který dělá z lidí „korouhvičky“, točící se podle toho, odkud vítr fouká a z čeho jim kyne největší užitek. - Nevěřím však, že je už dnes takový celý náš národ. Jsou jen zarašení, ale poctivci a charakterní lidé jsou tam i dnes. Jen je třeba jim pomoci v exilu svorností a účinnou láskou. Navrátem k prožívanému křesťanství v rodinách a v našem krajském společenství. Tak, a už teďka!

Ze srdce, Vás, drahý spolubratře pozdravuji, a až přijedete do Chicaga, nezapomeňte nás navštívit. K Vaším řeholním výročím Vám ze srdce blahopřeji.

V Boží lásce Váš Fr. Vojtěch

Jindřich Nermut:

Psáno na cestách

Domů na Tasmánii

Přátelé se nás dotazovali jak dlouho trvá cesta letadlem z Ameriky do Austrálie.

Je několik možností; nejkratší je přímý let Los Angeles - Sydney - Melbourne.

My jsme letěli trochu déle přes Nový Zéland, Los Angeles jsme opustili ve čtvrtek 30. srpna v 10:20 hod. večer a po 12 hodinovém letu jsme přistáli v Auclandu, to již ale byla sobota 1. září 5:30 hod. ráno. Pátek jsme ztratili přeletem datové čáry.

Na letišti v Auclandu byla ještě tma. Nařídili jsme si hodinky o celých pět hodin zpět a čekali jsme. Pomalu se rozed-

nívalo a z ranních mlh se vynořovala přímořská krajina Nového Zélandu. Mořský záliv a v pozadí nevysoké hory. Let Aucland - Melbourne trval další tři hodiny, tedy touto linkou plných patnáct hodin solidního letu z Los Angeles do Austrálie. Zbývala nám ještě necelá hodina letu z Melbourne na Tasmánii.

Letadlo, na kterém jsme měli zajištěné místenky, odlétalo až pozdě odpoledne, ale podařilo se nám přemluvit leteckou společnost a tak jsme mohli odletět dřívějším letadlem ve 12 hod. v poledne.

Tady však nám nastala nová starost. Na letišti v Lanncestonu nás měla rodina očekávat až v 5 hod. odpoledne. Telefon je sice velký vynález, ale aby správně fungoval, tak je potřebí na každém konci drátu člověka. Zkrátka, Anna vytočila obě čísla domácností našich synů, ale nikdo se neozýval. Situaci zachránila tchyně našeho Václava. Tu dostala Anna k telefonu a dobrá ta příbuzná zorganizovala v jedné hodině všechny dosažitelné Nermut'ovce, a tak jich několik i z té nejmladší generace čekalo na letišti. Ti nejmladší měli opravdovou radost, že se jim děda s babičkou vrátili z vandrů kolem světa.

Po téměř půlročním vandrování světem jsme zase rádi doma v Austrálii. Je to zde jiný svět; zdejší podnebí je drsnější, to je znát i na eukalyptových stromech, které z Austrálie přesadili do jiných kontinentů. Viděli jsme tyto stromy pěstěné na Středním východě, ve Španělsku i v Kalifornii. Tam všude jsou pravidelně zavlažované, rostou rovné a mají tmavější, řekl bych bujnější barvu listů. Zde v Austrálii musí zápasit často s velmi chudou půdou a často po léta s nedostatečnou závlahou. Kmeny zdejších eukalyptů jsou pok-

řivené, listy našedlé barvy, ale to vše je typicky australské a našinec si na to za ta dlouhá léta zvyknu; má to všechno jakési kouzlo nového domova.

Doma na Tasmánii bylo vše v pořádku, mladší se dobře starali. Přiletěli jsme z horka Los Angeles a Palm Springs do předjaří deštů chladné Tasmánie. První moje práce bylo rozdělat velký oheň v našem krbu. Potom již bylo všechno příjemnější.

Přivítání - zvláště od vnoučat - bylo radostné, ale všude nás čekala práce; nejen na dvoře a v zahradě, ale hlavně u psacího stolu, kde se za půl roku nahromadily celé stovky úřední, obchodní i soukromé korespondence, která čeká na vyřízení. Všecko, včetně časopisů bude nutno rozříditi, pokud možno přečíst a vyříditi. Proto vy, přátelé, kteří čtete tuto reportáž a čekáte od nás dopis, mějte trpělivost - snad se do vánoc dočkáte.

S přibývajícím léty nám ubývá přátel a to zcela přirozenou cestou; - odcházejí tam, odkud není návratu. Za necelého půl roku jsme ztratili pět nám blízkých lidí. Vedle Františka Desenského, o jehož odchodu na věčnost jste četli, zemřeli nám zde v Tasmánii:

Zakladatel a majitel restaurace „Bohemia“ dobrý Čech a přítel - Miloš Červený.

Legionář z II. světové vojny František Němec, který bojoval ve Francii a později s ženou založili rodinu až zde v pátém světadílu.

Jeden náš australský příbuzný, dobrý člověk a přítel emigrantů - Cecil.

Velmi bolestná zpráva pro nás byla smrt našeho polského přítele Boleslava. Byl to náš blízký přítel celých 34 roků našeho pobytu zde.

Boleslav byl typický polský voják - vlastenec. V roce 1939

byl zajat sovětskou armádou a odvezen na Sibiř. Odtud byl poslán přes Persii na Střední východ. Bojoval v Tobruku i na Monte Casinu, a často si mně stýskal, že by byl rád pohřben se svými druhy tam na jejich společném vojenském hřbitově. Prošel se zbraní v rukou třemi světadíly, aby nakonec zakotvil zde na Tasmánii. Jsme rádi, že jsme se sem vrátili včas, abychom ho doprovodili na poslední cestě. A tak i to vcelku veselé cestování světem, i ten radostný návrat má i smutné chvíle.

Vraceli jsme se z Boleslava pohřbu do jarního podvečera. Máme zde v Tasmánii jaro. V zahradě již narcisy a mimosy odkvetly. Kvete zde mnoho jarních květů a keřů, ovocné stromy jsou obsypány květy. V parcích si hrají a skotačí děti, dá-li Pán Bůh dorostou a budou zde až my odejdeme na věčnost. Jen je zapotřebí dobře je vychovávat - slovem i příkladem křesťanského života - a to není lehké!

Ptali a ptají se nás mnozí zda toto byla naše poslední cesta světem. Musím se těm dotazům smát, vždyť se toulám světem již mnoho a mnoho let - téměř celý život.

Na pevně jsem slíbil přátelům v Americe, že se s nimi sejdu - dá-li Bůh zdraví - v Římě při svatořečení blahoslavené Anežky Přemyslovny. Modlete se proto s námi, aby to bylo brzy.

Na přátele v Londýně, v Chicagu, v Texasu, v Novém Yorku, v Clevelandu, v Kanadě, v Kalifornii i jinde ve světě s láskou vzpomínají

Jindřich a Anna Nermut'ovi.

P.S. Upřímně srdečné „Pán Bůh zaplat“ za Vaše milé pohostinství „taxikování“, čas a příjemný pobyt mezi Vámi. Na shledanou!

UPŘÍMNÉ BLAHOPŘÁNÍ K SÁTKU

Všem svým přátelům a známým si dovoluujeme s radostí oznámit, že

v sobotu 6. října 1984 v 11 hod. dopoledne

si před oltářem Páně

v chrámu Nanebevzetí Panny Marie (Assumption Church)

ve městě Syracuse ve státě New York

slíbí věrnost a lásku manželskou náš syn

RUDOLF S. BOLESLAV

a slečna

SHARON ANN WORDEN

a budou žádat místního duchovního Otce a správce farnosti, aby jejich sňatku před svědky požehnal.

V modlitbě vyprošují oběma novomanželům hojnost zdraví, trpělivosti, vzájemného porozumění, rodinné pohody a Božího požehnání

Rudolf a Anđela BOLESLAVOVÍ, rodiče
s ženichovým bratrem Jirkou.



ONAWA. — Dne 17. září papež Jan Pavel II. sloužil mši sv. na vojenském letišti v Edmontonu, již se zúčastnilo 150 tisíc lidí. V svém kázání ostře kritizoval supervelmoci kvůli jejich závodění v nukleárním zbrojení, které je smrtelným ohrožením celému lidstvu. Řekl, že odzbrojením by byla poskytnuta větší možnost k ekonomickému rozvoji světa. Doslovně řekl: „Chudí lidé a chudé národy budou soudit ty lidi, kteří jim odňali potraviny a svobodu, vyhrazující si pro sebe imperialistický monopol ekonomické a politické svrchovanosti na úkor druhých ve jménu jakési chimerické ideologie o beztržidní společnosti o ovládnutí světa. Sever se stále více obohacuje a rozmnožuje své zbraně, jimiž si velmoci a jejich bloky vyhrožují. Dokonce se říká, že si vzájemně vyhrožují proto, aby se tak vyvarovaly vzájemného zničení. Taková politika v sobě chová nebezpečí smrtelné hrozby, která visí nad moderním světem...Necht' Bůh míru je s námi se všemi národy světa! Toto mé volání ukazuje na celé drama naší doby, na to, co nám všem hrozí - na nukleární zničení. Mír je nutný, mír je imperativem - nutným příkazem - naší doby.“

V též den složil přísahu věrnosti a nastoupil ve svůj úřad nového ministerského předsedy Kanady Brian Mulroney, předseda „pokrokové konservativní strany Kanady“, která při volbách 4. září zvítězila nad liberální stranou. Jejímž předsedou po odstoupení Pierre

Trudeaua se stal John Turner. Nový ministerský předseda ihned jmenoval svou novou vládu o 40 členech, z nichž je 6 žen. Nová vláda kontroluje v Dolní sněmovně 211 míst z celkového počtu 282. Mezi ministry nové federální vlády je též náš krajan, syn exulantů, bývalý světový mistr v krasobruslení Ota Jelínek. Mulroney jej jmenoval ministrem tělovýchovy a amatérských sportů. Blahopřejeme jemu, jeho rodičům, rodině, kanadským krajanům i veškeré kanadské mládeži!

Dne 18. září sv. Otec kvůli špatnému počasí nemohl vykonat svou plánovanou návštěvu indiánské vesnice Ft. Simpson v Severozápadním území; namísto toho navštívil indiánskou vesnici Yellowknife 300 mil na východ od Ft. Simpson. Místní obyvatelé ujistil o tom, že církev stojí za požadavky Indiánů, vztahující se na vlastnění území, na kterých žijí, na právo honu a rybolovu jakož i na větší právo rozhodovat o svém politickém zřízení. Sv. Otec se i druhý den musel kvůli špatnému počasí vzdát svého druhého pokusu o návštěvu Ft. Simpson. Řeč, kterou tam chtěl pronést, byla poslána tamnímu obyvatelstvu kanadským rozhlasem. Pak papež Jan Pavel navštívil milionové město Vancouver na kanadském dálném západě. Na tamním stadionu promluvil k mladým lidem o smyslu lidského života. Mimo jiné jim řekl také toto: „Na tomto světě jste proto, že Bůh vás stvořil. Ježíš vás varuje,

LETEM



SVĚTEM

že ve světě jsou i zloději, kteří přicházejí pouze proto, aby kradli, zabíjeli a ničili. Vy se setkáváte s těmito zloději, kteří vás chtějí oklamat. Říkají vám, že smyslem života je mít tolik rozkoší kolik jich je možno mít. Pokoušejí se vás přesvědčit o tom, že tento svět je jediným světem, který existuje, a že proto musíte z požitků, které nabízí, užít co nejvíce pro sebe, a to hned bez ohledu na to, podlomíte-li si už v mládí své zdraví a budete-li i ve svém dalším pozemském životě nešťastní. Uslyšíte některé, kteří vám řeknou: „Starej se sám o sebe a nepokoušej se dělat si starosti s druhými.“ Někteří dokonce vám řeknou: „Naleznete své štěstí, nahromadíte-li si co nejvíce peněz a tolik spotřebních statků, kolik můžete. Když se pak snad cítíte nešťastnými, užijte alkoholu a drog pro zapomení a únik z reality!“ Nic z toho však není pravdivé! Pravý život nenalezneme jen v egoismu, sami v sobě, ani ve věcech hmotných! Nalezneme je v Někom jiném, v Tom, který stvořil vše, co je dobré, pravdivé a krásné ve světě, a v životě, podle návodu evangelia - Dobré zvěsti Jeho Syna.

Dne 19. září sv. Otec odletěl do kanadského hlavního města Ottawy, kam jej přišel navštívit nově nastolený ministerský předseda Brian Mulroney - sám přesvědčený katolík - se svou chotí Milou. V tamním ženském klauzurovaném klášteře

„služebnic Ježíše a Marie“ připomněl dnešnímu světu hodnotu řeholního života ve službách druhým v modlitbě, disciplíně a odříkání; řekl, že tyto ctnosti jsou lékem proti výstřední touze dnešních lidí po nezávislosti, nevázanosti a chuti dělat, co nás napadne, které jsou vždycky nezodpovědné a sterilní.

Při recepci, dávané zástupkyní britské královny - generální guvernérkou Kanady - jménem Jeanne Sauve, učinil papež výzvu k novému náhledu na lidstvo. Na problémy lidské společnosti se nemá hledět výlučně pod zorným úhlem ekonomických, technických a politických rovnic, nýbrž také pod zorným úhlem živých lidí, lidských bytostí s věčným duchovním rozměrem a cílem. Vyjmenoval také některé nevyřešené problémy, které zůstávají stinnými stránkami na mezinárodní scéně: neochota důvěry k závazné dohodě ve věci snížení, kontroly a nakonec zastavení závodění ve zbrojení; zbytečné investování vědeckých talentů a finančních zdrojů do výroby zbraní hromadné destrukce za účelem rozdmýchávání občanských válek, které jsou sice omezené, avšak zabíjejí lidi; obhájcí svobody pak musí být nakonec také vyzbrojování a zabíjení; neuznání hodnoty a důstojnosti nenarozeného života; experimenty s živými lidskými zárodky; hladovění a podvýživa

děti v zemích, postižených chronickým suchem a zaoštalostí; nedostatek základního zdravotního ošetření; masivní útek lidí do měst, která jim nemohou poskytnout ani školení ani práci a živobytí; ztráta svobody, včetně náboženské svobody.

Dne 20. září, v poslední den své návštěvy v Kanadě, papež Jan Pavel učinil mocný apel pro spravedlivý světový mír. Na stadioně v Lebreton Flats bylo na jeho mši sv. přítomno na 200 tisíc lidí. Ve svém kázání řekl, že násilí je kontradiktívním. Ohrožuje nejen životy milionů mužů a žen, nýbrž hrozí dnes zahubit celé lidstvo. Pak odsoudil všeobecnou tendenci vůči hedonismu - požívačnosti - v dnešní společnosti, která snadno zapomíná na Boha a tím i na druhé potřebné lidi, počínaje vlastní rodinou. Také zdůraznil potřebu správné sexuální výchovy rodičů i dětí, přípravy mladých lidí na manželství a nutnost výpomoci rodinnému životu. V promluvě ke 127 kanadským biskupům pochválil pokrokový program kanadské katolické církve a vyzval je, aby s větším úsilím než dosud se snažili přesvědčit kanadské katolíky, aby brali svou víru vážně a plnili horlivě její požadavky. Večer téhož dne se pak vrátil do Říma. Na letišti se s ním přišli rozloučit také ministerský předseda Brian Mulroney a generální guvernérka Jeanne Sauveová.

Ondrus & Son

Zhotovujeme příkrývky (deky) i polštáře z přineseného peří;
hotové povlaky na deky ve všech velikostech.
Máme největší výběr záclon (draperií) do kuchyně, pokojů a ložnic;
soubory do kuchyně, pokojů, ložnic a koupelen;
sklad hotových prošivaných dek a polštářů z husího prachového peří a dacronu.
Velký výběr bed-spreads a draperií téže barvy.

Navštivte nás!

Rádi poradíme a odborně obslužíme — česky či anglicky.

Máme 45-letou zkušenost — a stejně dlouhou dobu sloužíme svým krajanům jen kvalitním zbožím.

Těšíme se na vás!



Ondrus & Son



6533 WEST CERMAK RD., BERWYN ILL. 60402

GU 4-1700

Hned naproti obchodu p. F. Pancnera

Our 100th Year

SECOND FEDERAL SAVINGS

Member of
Federal Home Loan Bank System

Road 12 & Grand Ave.
FOX LAKE, ILL. 60020
☎ 587-6311

INSURED SAVINGS
— up to \$100,000.00 —
by Federal Savings and
Loan Insurance Corp.

A FRIENDLY
SAVINGS
INSTITUTION
SERVING A GREAT
COMMUNITY

SAVING IS
CONVENIENT
HERE!

Every feature of our
association is designed
with safety, increased
earnings and conveni-
ence for you in mind.

For your convenience:
— a Save-by-Mail plan,
— easy-to-serve-you
office facilities,
— fast service,
— free parking.
Come in.

Satisfying friendly service.

CORNER
26TH & PULASKI
CHICAGO, ILLINOIS 60623
PHONE: 277-8500

7345 W. 25TH ST.
N. RIVERSIDE, IL. 60546
PHONE: 412-5700

Peking. — Dne 19. září bylo oznámeno, že po dvouletém jednání britská a čínská vláda se dohodly o budoucnosti britské korunní kolonie Hong Kongu. Text nové smlouvy dosud nebyl zveřejněn; má se však za to, že hlavním ustanovením smlouvy je, že po vypršení dřívější 99-leté smlouvy o pronajmutí Hong Kongu Anglii do roku 1997. podrží si Hong Kong svůj kapitalistický systém dalších 50 let, jakož i své základní svobody a stane se uvnitř Číny „zvláštním administrativním územím.“ Vláda Hong Kongu prý má být volena nadále demokraticky. Komunistická Čína nabízí podobný systém také Taiwanu; z toho někteří vyvozují, že Peking má v úmyslu splnit podmínky této smlouvy, aby ukázal Taiwanu, že své nabídky myslí vážně. Mnozí z 5.5 milionu obyvatel Hong Kongu, kteří jsou z 98 % Číňané, si však kladou otázku, zda čínští komunisté tuto smlouvu mají v

úmyslu dodržet, a zda vůbec soužití komunismu s kapitalismem je myslitelné. Nejistota o budoucnosti Hong Kongu přivodila této kdysi ekonomicky prosperující kolonii během posledních dvou let zastavení ekonomického vzrůstu, snížení cen majetků, pokles finančních a burzovních operací a jiné hospodářské potíže.

● ● ●
Bejrút. — Dne 20. září vybuchlo před novou budovou US velvyslanectví v Bejrútu auto plné třaskavin. V posledních 18 měsících to byl již druhý teroristický atentát. Výbuchem byla do země vyřta 7 stop hluboká a 16 stop široká jáma; fasáda budovy se zřítila a bylo zabito 23 lidí, včetně dvou amerických vojáků, 60 lidí bylo zraněno, a třetí Američan podlehl zranění v nemocnici. Při prvním atentátu proti US velvyslanectví v Bejrútu zahynulo 63 lidí. Zodpovědnost za tento poslední atentát, stejně jako za první, si přivlastnil „sebevražedné čety“ jinak málo známé teroristické skupiny „islamské svaté války Jihad“, o které se myslí, že pracuje pro Irán. V říjnu 1983 stejní teroristé nechali vybuchnout auta s třaskavinami před US a francouzskými vojenskými ústřednami v Bejrútu, při čemž bylo zabito celkem 299 lidí. Organizace Jihad už 8. září varovala, že bude podniknut útok na „jeden vitální US zájem na Blízkém východě“. Prý to měla být odvěta za to, že Spojené státy vetovaly rezoluci Bezpečnostní rady OSN, požadující odchod okupačních izraelských vojáků z území Jižního Libanonu.

● ● ●
Bejrút. — Ve vesnici Somhor na území okupovaném Izraelem, byli prý 19. září při obhlídce zaskočení a zavražděni 4 libanonští milicionáři, pracující pro Izrael. Izraelská armáda potom shromáždila a vyslychala bezbranné vesničany. Libanonští proizraelští milicionáři pak 20. září v odvetu začali střílet do shromážděných vesničanů, střežených izraelskými vojáky; zabili jich 13 a zranili 22.

● ● ●
Káhya. — Zatímco US helikoptéry opustily Rudé moře a Suezskou zátoku, kde bezvýsledně pátraly po naklazených minách, které už poškodily 19 lodí, dne 18. září Británie oznámila, že jeho minolovcům se podařilo objevit jednu nově zhotovenou a tam položenou minu, která pravděpodobně se podobá náloží, které vybuchovaly v Rudém moři a v Suezském zálivu v době od 9. července do 20. srpna. Egyptská vláda se domnívá, že naklazení

těchto min má na svědomí Khadafyho Libye.

● ● ●
Paříž. — Francie a Libye oznámily 17. září, že v době mezi 25. zářím a 15. listopadem odvolají z Čadu své vojenské síly. Africké vlády tam mají poslat své pozorovatele, kteří by ověřili, zda odchod vojáků obou zemí byl skutečně proveden. Francouzské a libyjské vojenské síly obsazovaly celý Čad v posledních 13 měsících; sever od 16. rovnoběžky obsazovali libyjsí vojáci a jih - asi dvě třetiny země - francouzští, kteří tam byli poslání, aby zastavili libyjskou okupaci. Francouzští vojáci hájí režim prozápadního prezidenta Hissene Mabre, zatímco Libyjci jsou na straně dřívějšího čadského prezidenta Goukouni Oueddeie. Pozorovatelé se domnívají, že po odchodu obou okupačních armád tam vznikne vojenské vakuum, což způsobí, že bude obnovena čadská občanská válka, která s přestávkami už trvá 20 let.

● ● ●
Neapol. — V neapolské katedrále mají v malé skleněné schránce tmavočervenou hmotu, vypadající jako ssedlá krev; věří se, že to je krev sv. Januára, biskupa a mučedníka, který byl za svou víru v r. 305 st'at římskými vojáky. Po jeho smrti přítomní křesťané uchovali jeho krev, kterou se jim podařilo sebrat. Od r. 1695 se třikrát ročně tato krev vystavuje k účt' věřícím, kteří se vroucně modlí; tato krev pak obvykle zkapalní. Pouze dvakrát nezkapalněla; někdy však zkapalní rychle, jindy

pomalů a teprve po delší době. V případě, že nezkapalní, či zkapalní pomalu, neapolští věřící se domnívají, že na město Neapol dolehne nějaká pohroma. Letos na svátek sv. Januára 19. září se zážrak rychlého zkapalnění krve světece opakoval. Zkapalnění se uskutečnilo po jedné hodině vrocích modliteb věřících a po sedmi minutách modliteb neapolského arcibiskupa kardinála Corrado Ursi. Tento rok 5.000 věřících, shromážděných v katedrále, prosilo svého svatého patrona, aby je zbavil dvojího zla: gangsterismu a zemských otřesů, které způsobují škody na průmyslovém předměstí Neapole Pozzuoli.

● ● ●
Buenos Aires. — Argentinská komise vyšetřující vraždy, trýznění a porušování lidských práv dřívějším vojenským režimem za jeho osmileté kampaně, zvané dnes „špinavá válka proti levicové subverzi“, skončila své práce a 20. září uveřejnila své nálezy. Její plná zpráva obsahující 50.000 stran svědectví a různých důkazů o tom, jak 8.961 argentinských občanů byl trýzněno, zavražděno, anebo prostě „zmizelo“, byla předána prezidentu Raul Alfonsinovi. Má se za to, že tato zpráva, která nebyla dosud zveřejněna, obsahuje také jména vysokých i nižších vojenských osobností, zodpovědných za tuto vládu teroru. Skutečný počet takto zlikvidovaných lidí prý je daleko vyšší, než tato komise mohla dokumenty podepřít. Velká většina obětí se prý neprovinila

žádnou podvratnou či teroristickou činností. Mezi nimi byli např. žurnalisté, kteří pouze neměli rádi diktaturu, vůdci unií, požadující vyšší mzdy pro dělnictvo, členové studentských organizací, psychologové a sociologové, považovaní za příslušníky podezřelých povolání, pacifisté, přívrženci levicových ideí, kněží požadující respekt lidských práv a zlepšení údělu chudých, jakož i přátelé všech těchto lidí. V zemi bylo zřízeno celkem 340 ústředí pro trýznění a likvidaci osob, podezřelých ze sympatií k levicovým ideálům a citům. Věřejnosti podala argentinská komise pouze stručnou, 18-ti stránkovou zprávu o celé této věci. Co bude nyní? Mnohé skupiny zastánců lidských práv požadují potrestání provinilců. Mnozí raději mlčí, protože se obávají, že armáda nebude k věci mlčet. President Alfonsin řekl, že nálezy komise odevzdá soudním autoritám; jsou však pochybnosti o tom, že tyto něco podniknou, protože stále existuje nebezpečí, že armáda opět provede státní převrat a znovu zavede hrůzovládu proti svým politickým odpůrcům. Toto nebezpečí je tím větší, že po osmi a půl měsíční vládě se Alfonsinovi nepodařilo zlepšit kritickou ekonomickou situaci Argentiny; 700 % inflace trvá nadále a podnikatelé i střední sociální vrstvy začínají vytýkat Alfonsinově vládě její nečinnost a neschopnost. Rovněž dělnické odbory začínají hlasitě protestovat nespokojenost s hospodářskou situací země, a tak se zdá Argentina nezvladatelná, ačkoliv země sama je bohatá.

Varšava. — Polská komunistická vláda a katolická církev se dohodly na zatímním textu smlouvy o založení církevního fondu 1.8 bilionu dolarů, poskytnutého Západem v době příchodu pěti let, určeného pro výpomoc soukromým zemědělcům, aby mohli zmodernizovat své farmy. Tento fond má být spravován nezávisle na polské vládě, která by jej raději poskytl z kolektivisovanému zemědělství. V Polsku však 75 % orné půdy vlastní doposud soukromí zemědělci, kteří přes všechny překážky ze starny vlády zajišťují 80 % veškeré polské zemědělské produkce. Na tento fond by přispěly západoevropské vlády, katolický episkopát v západní Evropě, v Severní Americe a v Austrálii, různé soukromé organizace i jednotlivci, zejména američtí a kanadští Poláci z řad starokrajanů i exulantů. Reaganova vláda a západoevropské veřejné instituce slíbily každá ze své strany - poskytnout na tento projekt v prvním roce po 10 milionech dolarů, katolická církev v západní Evropě a v Severní Americe slíbily po 4 milionech dolarů, a z jiných zdrojů by v prvním roce bylo sehnáno dalších 170 milionů dolarů. V příštích letech by pak byly poskytnuty větší peněžní obnosy, kdyby se ukázalo, že tento projekt se náležitě osvědčil. Polským soukromým zemědělcům by se tím umožnilo opatřit si moderní hospodářské stroje, pohonné látky, umělá hnojiva, zušlechtěné osivo a různé náhradní součásti, což by si jinak nemohli poříditi.

PRO VAŠE PŘÍBUZNÉ Z ČESKOSLOVENSKA NABÍZÍME ZA NEJNÍŽŠÍ CENY TYTO DLOUHODOBÉ NÁVŠTĚVNÍ LETY.

Odlet z Prahy:	Návrat z USA:
22. října 1984	7. prosince 1984
9. listopadu 1984	18. ledna 1985
16. listopadu 1984	22. února 1985
7. prosince 1984	11. dubna 1985
10. prosince 1984	6. května 1985
18. ledna 1985	3. června 1985
15. února 1985	21. října 1985
8. března 1985	15. listopadu 1985
11. března 1985	6. prosince 1985

Můžete kombinovat kterákoliv data přiletu a odletu až do 1 roku pobytu.

SOUČASNÁ CENA: Praha - New York - Praha \$584.00
Praha - New York - Chicago - Praha \$760.00

O přesné ceny do dalších míst v USA zavolejte:

☎ 312-242-1512 nebo ☎ 312-749-1333

Dále nabízíme zvláštní, velmi výhodné nemocenské pojištění pro návštěvníky z Evropy.

WEBER

TRAVEL AGENCY, INC.

6805 W. ČERMÁK RD., BERWYN, ILLINOIS 60402
TELEFON: (312) 242-1512 nebo 749-1333

OZNAMUJEME VŠEM KRAJANŮM,
naši české a slovenské veřejnosti,
že jsme v Cicero otevřeli novou restauraci

"CROWN RESTAURANT"

**5735 W. Cermak Rd.
CICERO, IL.**

*Vepřo, knedlo, zelo,
pivo jako křen,
guláš máme taky,
bar vždy otevřen.*

*Zastavte se, přesvědčte se,
přived'te své přátele!
Prvotřídní chutná jídla
LEVNÉ CENY.*

Útulné prostředí.

Vaši hostitelé:

Máňa Vlková
kuchařka
z „Plaza Restaurant“

&

Mike KAZIL,
který nikdy
žádnou radost nezkaží!

**Denně otevřeno
od 11 hod. do 8 hod. večer.
V pondělí zavřeno.**

☎ (312) 652-3555

SPORT



I. LIGA KOPANÉ

V ČESKOSLOVENSKU

Dokončení 4. kola: Sparta Praha - Bohemians Praha 1:3, Slovan Bratislava - Inter Bratislava 0:0.

Tabulka po 4. kole:

1. BOHEMIANS	10:2 7
2. B. BYSTRICA	11:2 6
3. OSTRAVA	7:3 6
4. VÍTKOVICE	6:4 6
5. SPARTA	10:6 5
6-7. OLOMOUČ	5:4 5
6-7. SLAVIA	5:4 5
8. INTER	3:2 4
9. KOŠICE	6:9 4
10. CHEB	6:6 3
11. DUKLA	8:9 3
12. TRNAVA	1:3 3
13. PETRŽALKA	1:6 2
14. ŽILINA	3:10 2
15. SLOVAN	3:11 2
16. PREŠOV	2:6 1

Nejlepší hráči: 4 góly - Janečka (Bohemians), Miškuf (B. Bystrica), 3 - Knoflíček (Slavia), Urban (Dukla), P. Herda (Cheb), Šourek (Vítkovice).
Takáč (P. Bystrica), Fecko (Lok. Košice).

1:1, Xaverov Praha - Zbrojovka Brno 1:2, Třinec - VP Frýdek-Místek 4:1, Gottwaldov (Zlín) - České Budějovice 2:1, Škoda Plzeň - Hradec Králové 4:2, Mladá Boleslav - Jablonec 2:1, Chomutov - Ústí n/Labem 0:0, Česká Lípa - Poruba 0:1.

1. TEPLICE	14:4 9
2. BRNO	8:3 9
3. TŘINEC	13:4 8
4. Č. BUDĚJOVICE	8:4 7
5. PLZEŇ	13:9 6

Slovenská skupina:

6. kolo: Levice - Dunajská Streda 1:1, Poprad - Nitra 4:1, Považská Bystrica - Humenné 1:1, Spišská Nová Ves - Trebišov 2:2, ZŤS Košice - Senica 3:0, Dubnica - Púchov 3:1, Trenčín - Michalovce 4:0, Martin - Prievidza 2:0.

1. DUN. STREDA	13:3 10
2. NITRA	16:8 8
3. POV. BYSTRICA	10:4 8
4. TREBIŠOV	8:5 7
5. POPRAD	5:3 7

I. národní liga kopané

V ČESKOSLOVENSKU

Českomoravská skupina:

5. kolo: VTJ Tábor - SU Teplice

KOPANÁ VE SVĚTĚ

Kvalifikace pro MS 1986 v Mexiku:

2. skupina: Švédsko - Malta 4:0

PŘIPRAVILI JSME PRO VÁS TYTO ZÁJEZDY:

- 15. prosince 84: Vánoční skupinový let do Československa
 - 30. prosince 84: Zájezd na Karibské ostrovy (s prožitím veselého Sívlestra na krásné lodi)
 - 11. února 85: Jamaica - 14 dní OCHO RIOS
 - 6. května 85: Stará Čína - 19-ti denní zájezda pro velký zájem opakujeme po třetí.
 - 25. června 85: Doprovázený zájezd do Československa na Spartakiádu.
 - 26. června 85: Další zájezd do Československa na Spartakiádu.
- Rádi vám poskytneme další informace.
Přihlaste se laskavě včas.

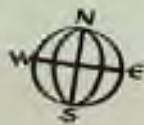
Vyřídíme návštěvu vašich příbuzných a přátel z Československa do USA a rovněž TUZEX.



CIHAK WORLD TRAVEL, INC.

6302 WEST CERMAK ROAD
BERWYN, ILL. 60402

Phones (312) 795-9050 — Chicago (312) 242-6110



(sehráno 23.5.), Švédsko - Portugalsko 0:1. Československo - NSR ještě do bojů nezasáhlo.

1. ŠVÉDSKO	2 4:1 2
2. PORTUGALSKO	1 1:0 2
3. MALTA	1 0:4 2

3. skupina: Finsko - Severní Irsko 1:0 (27.5.), Sev. Irsko - Rumunsko 3:2, Anglie a Turecko ještě do bojů nezasáhly.

1. FINSKO	1 1:0 2
2. SEV. IRSKO	2 3:3 2
3. RUMUNSKO	1 2:3 0

5. skupina: Kypr - Rakousko 1:2 (2.5.). Dalšími účastníky jsou Maďarsko a Holandsko.

6. skupina: Norsko - Švýcarsko 0:1, Svob. Irsko - SSSR 1:0.

1.-2. ŠVÝCARSKO	1 1:0 2
1.-2. IRSKO	1 1:0 2
3.-4. SSSR	1 0:1 0
3.-4. NORSKO	1 0:1 0

Evropské poháry

I. kolo:

POHÁR MISTRŮ EVROPSKÝCH ZEMÍ (PMEZ): Valerengen Oslo - Sparta Praha 3:3. Branky: 16. min. Denk 0:1; -30. Jacobsen 1:1; -33. Chovanec z penalty 1:2; -48. Procházka 1:3; -80. Bergsvand 2:3; -88. Jacobsen 3:3. Opět se potvrdilo, že utkání se hraje 90 minut, neboť ještě 10 minut před koncem vedla Sparta 3:1, pak ztratila koncentraci a to ji stálo remízu. Norové berou rozhodně tento výsledek za úspěch.

POHÁR VÍTEŽŮ POHÁRŮ (PVP):

Inter Bratislava - Kunsysi Lahti 2:1. Branky: -4. Tornvall; -42. Brežik; -65. Moravec. Těsné vítězství stálo Inter hodně sil, znevůznil ho rychlý gól Finů hned na začátku střetnutí. V PVP

nahradiť Inter Spartu (vítěz Čs. poháru), neboť Sparta jako vítěz čs. I. ligy hraje v PMEZ.

POHÁR UEFA:

Videoton Székesfehérvár (Maďarsko) - Dukla Praha 1:0.

Branky: -37. Szabó. Pražští vojáci sehráli těžké střetnutí, když za jedinou chybu platili gólem, ale sami z mnoha šancí nastříleli pouze ty.

Bohemians Praha - Apollon Limassol 6:1. Branky: Mičinec 3, Janečka 2 (jeden gól z penalty), V. Hruška - Jenkins. Zápas se hrál za naprosté převahy Bohemians, protože Kypřané byli více exotickým než výkonným soupeřem. Brankář Z. Hruška chytil hostům penaltu.

Dukla Banská Bystrica - Borussia Mönchengladbach 2:3.

Branky: -24. Hochstetter 0:1; -30. Nemec 1:1; -71. Criens 1:2; -75. Nemec z penalty 2:2; -79. Lienen 2:3. Borussia, dvojnásobný vítěz Poháru UEFA (1975 a 1979), finalista PMEZ u1977) a současně druhý nejlepší tým Bundes ligy, byl pro banskobystrické vojáky příliš zkušeným a kvalitním soupeřem. Přesto vojáci sehráli vyrovnanou partii, vsadili vše na útok, ale draze platili za svou nezkušenost.

Přátelské zápasy: Mexiko - Argentina 1:1, Uruguay - Peru 2:0.

Hráči do 17 let: ČSR - NDR 2:1 a 2:4. **Hráči do 15 let:** Čechy a Morava - Slovensko 4:1. (Historické země vstřílely všechny góly, tedy i do své vlastní sítě.)

HOKEJ VE SVĚTĚ

Přátelské zápasy: Československo do 16 let - NDR do 18 let 11:3, SB Rosenheim (NSR) -

Škoda Plzeň 2:6, EV Landshut (NSR) - Škoda Plzeň 3:6 a 1:0, SB Rosenheim - Slovan Bratislava 9:3.

POK.

ZE SVAZU SVOBODNÝCH ČS. SPORTOVCO V ZAHRAŇIČI

K 2. výročí úmrtí JOSEFA MALEČKA 26. září 1984

Milí přátelé, předešlým bych Vám rád všem poděkoval za uspořádání vzpomínky v první rok výročí úmrtí největšího československého sportovce - Josefa Malečka.

Tajemné jméno „Maleček“ bylo mi známo už jako malému klukovi za pražské Štvanici. Pepa Maleček - sportovec byl vzorem celé tehdejší mladé československé generaci. Jako vynikající hokejista a tenista, jako vzor poctivého, čestného sportovce a dobrého člověka.

V exilu - po roce 1948 - poznal jsem také jeho kvality vlastenecké. Byl oddaný Čechoslovák a vlastenec, který pevně věřil ve šťastnější, znovu svobodný zřítel své pokorované vlasti.

Doma na něho dodnes s láskou a vděčností vzpomíná celá naše demokratická sportovní veřejnost. Když o jeho odchodu vysílaly relace rozhlasové stanice „Svobodná Evropa“ a „Hlas Ameriky“, přicházely řady dopisů plné soustrastí a smutku z Československa.

Protože se Pepa Maleček zapísal do historie našeho československého sportu zlatým písmem, a do historie našeho třetího národního odboje činy statečnými a ušlechtilými, nesvobodný domov nezapomněl...

Dlouhá léta byl naším čestným předsedou Svazu československých svobodných sportovců v zahraničí.

Navždy zůstane pro nás náš přítel a kamarád Pepa Maleček velkým, světovým vzorem sportovní a národní cti. Končí slovy: „Kdo byl milován - nebude nikdy zapomenut!“

Vášek TUREK na odpočinek?

Lád'a Průdek napsal: „Našemu Turkovi bylo 65 let v červnu a po 25 letech odchází koncem tohoto roku od Myslince v Torontu do penze.“

Znám Vaška dlouhá léta. Fotbal byl jeho životem a dodnes má temperament mladého čtyřicátníka. Nikdo by mu těch 65 nechal, je stále mladý srdcem, duševně i sportovně. Doma hrával za divisi ve Vod-

Do New Yorku a okolí

H&S PORK STORE

(předtím B. Hrdina)

PRVOTŘÍDNÍ párky, debrecinky, salámy, klobásy, domácí salámy, paprikovaná štanina, tlačenka a jiné masové výrobky. - Nezapomenejte ochutnat naše znamenité domácí uzené, jakož i vařené šunky. Chutné jaterničky a jelítka každý den čerstvé. Naše specialita: moravské (cikánské) uzené, výsek čerstvého mladého vepřového, hovězího, telecího, jehněčího a veškeré druhy drůbeže.

MIRO HIC - MAJITEL
35-10 DITMARS BLVD., ASTORIA, NEW YORK
(mezi 35. a 36. ulicí)

Telefon AS 8-8468.

ňanech, živý zájem o něho projevila Sparta. Ještě ve čtyřiceti letech hrál za Spartu Toronto a též na našich sjezdech Čs. sportovců v zahraničí. Pokaždě hrával kopanou v přestávce v továrně u Myslivce. Druzí už nemohli, ale Vašek má však „výdrž“; je živý, plný optimismu a má dobré nervy.

Milý Vašku, přejeme Ti ze srdce, abys ještě dlouho s úsměvem na tváři, plný zdraví a elánu, s jiskrným okem byl mezi námi stále činný. A ještě bych si přál, aby stará fotbalová parta se šla na Tvoji počest!

Nevěříme, že bys kdy upustil od kopané; vždy asi budeš honit tu míčdu! Bud' zdrav!

Milan Chladil zemřel...

Víme, že hodně sportovců znalo Milana, protože chodil na trainingy a taky si rád zakopal. Populární čs. zpěvák, který nyní v mladém věku 52 let náhle zemřel na srdeční záchvat v Praze. Zakladatel našeho Svazu Jan Petlička z New Yorku a jeho přítel Ota Hemele z pražské Slavie, který zde byl na návštěvě z Prahy, nám o Milanovi řekl: „Byl to dobrý kluk – škoda ho!“

★

Kanadský pohár v hokeji

Omlazené československé mužstvo se hrálo ve čtvrtek 6. září v Buffalo zápas s týmem USA, který jsem shlédli. Mužstvo Spojených států, které bylo složeno z členů různých mužstev, bylo lepším celkem než čs. tým. Vynikal v něm brankář Barrasso a bývalý hráč olympijského mužstva Christian. Československé mužstvo naší okupované vlasti hrálo slabě a jejich úroveň nepatřila ani do ligy: prohráli 3:2. Škoda, že nebylo lépe sestaveno, aby se mohlo na kanadském turnaji lépe umístit. Příště vyberte, Lud'ku Bukači, lepší mužstvo! Mužstvo se dopouštělo školáckých chyb zejména v obraně, a právě tyto chyby mu jejich zápas prohrály. Dobře zahrál L. Lukáč, a zklamal Dudáček, o kterého má zájem Buffalo: Mladý 19-ti letý brankář Hašek měl mít lepší obranu. Splnil vše, co bylo v jeho silách, za pár let bude z něho dobrý brankář. Nejvíce potěšilo, že v programu bylo uvedeno, že nejlepším čs. hráčem minulosti byl Josef Maleček, a též zmínka o Vaškovi Nedomanském, ikdyž žije v exilu - a Stanley Mikotovi, o O. Buknovi a dalších. Zápasu přihlíželo 22 tisíc diváků, kteří volali: „USA - USA - USA“. Naše malá skupina z Hamiltonu a Lakewood byla celkem zklamána s výkonem čs. mužstva.

ZP.

Zprávy ČSNRA z Washingtonu

V rámci činnosti pracovní skupiny American East European Conference (AEEEC), jejíž je ČSNRA členem, se uskutečnila schůzka s Mr. Donaldem Bandlerem, který je „Political Officer“ v sekci pro Evropskou bezpečnost a politické vztahy na US ministerstvu zahraničí (State Department). Zároveň byl navázán styk s velvyslancem John D. Scanlanem, který byl jmenován vedoucím americké delegace na přípravné jednání v Budapešti konference expertů na t.zv. „Kulturní forum“, která budou zahájena 21. listopadu t.r. Vlastní „Kulturní forum“ bude zahájeno 15. října 1985, v rámci Konference o bezpečnosti a spolupráci v Evropě. Byly prodiskutovány některé aspekty této konference, na níž bude jednáno o kulturní svobodě, kulturní výměně a spolupráci, a svobodě publikovat a pod. Dále byly s Mr. Bandlerem probírány některé otázky související s nadcházející konferencí expertů ve věci lidských práv, která se bude konat v Ottawě v květnu 1985; přípravná jednání budou zahájena v dubnu 1985.

Ve spolupráci s „George Washington University“ ve Washingtonu, organizuje AEEEC symposium na téma „Problems of International Broadcasting“, které se bude konat 20. října 1984. V panelových diskusích promluví: Dr. John Lenczowski, zvláštní prezidentův asistent při Národní bezpečnostní radě v Bílém domě; Mr. Anthony Salvia, zvláštní asistent slátního pod-

sekretáře a člen Mezivládni rady pro mezinárodní komunikace; Mr. Lorend Szalai, odborník na mezinárodní vysílání; Dr. George Urban, ředitel Radio Free Europe; Mr. Kenneth Tomlinson, bývalý ředitel Hlasu Ameriky; Mr. Gene Pell, výkonný ředitel Hlasu Ameriky a další. Řečníkem na slavnostním obědě bude Mr. Frank Shakespear, předseda Rady pro mezinárodní radiovysílání. Organizace sdružené v AEEEC, připravují pro panelovou diskusi zvláštní informační materiál.

-afa-

DR. JAROSLAV PELIKÁN,

světoznámý theolog ekumenismu, universitní profesor, syn v Chicagu kdysi velmi oblíbeného protestantského kazatele, bude ve středu 3. října 1984 přednášet na „Circle Campus“ Illinoiské university v Chicagu. Přednáška má název: „Ivan Ilyich: Gospel according to L. N. Tolstoj“, a bude se tedy asi týkat jak ruského pravoslaví, tak osobitého výkladu Tolstého křesťanství. Přednáška bude v posluchárně č. 605 (CCC) a začne ve 3 hod. odpoledne. Vážní zájemci jsou upřímně zváni; doporučuje se hlavně studentům filosofie a historie, vstup je volný.

POČET AUTOMOBILŮ na

obyvatele byl vypočítán začátkem roku 1981 takto: v USA připadá jeden automobil průměrně na 1,8 obyvatel, v Kanadě na 2,3 – ve Francii na 2,6 – v Belgii na 3,1 – v Itálii na 3,3 – v Anglii na 3,6 – v Japonsku na 4,9 a ve Španělsku na 5 obyvatel.

Uctění památky členů „Greenovy misse“ do Československa

Ve dnech 21. až 23. září 1984, navštívil americký velvyslanec v Praze, William H. Luers s dalšími úředníky velvyslanectví místa na Moravě a na Slovensku, která připomínají hrdinství sestřelených amerických letců v boji nad Československem v závěrečných fázích Druhé světové války.

V pátek, 21. září velvyslanec Luers navštívil museum Slovenského národního povstání v Banské Bystrici a Polomku na Slovensku. V sobotu, 22. září, velvyslanec Luers s dalšími spolupracovníky

velvyslanectví v Praze navštívil tato místa: Nová Bošáca na Trenčínku, Krhov u Uherského Hradiště, Šanov, Slavičín, Rudice, Velehrad/ Salaš a Napajedla na Moravě.

V neděli, 23. září, zástupci amerického velvyslanectví v Praze navštívili: Kašávu, Palačov, Lipník nad Bečvou, Rokytnici u Přerova, Troubky u Přerova a Zlobice.

U každého památníku měl velvyslanec Luers krátký projev k uctění památky členů americké vojenské misse „Greenovy misse“ - která byla poslána na Slovensko v roce 1944 ve snaze pomoci Slovenskému národnímu povstání.

-afa-

DULEŽITÉ UPOZORNĚNÍ

PAMĚTNÍ KNIHA o loňském posvěcení České kaple Matky Boží Svatohostýnské k uctění sv. Jana Nep. Neumanna z Prachatic v Národní mariánské svatyni Neposkvrněného Početí Panny Marie ve Washingtonu D.C., na jejíž stavbě se vděčně podíleli všechny naše krajanské generace - JIŽ VYŠLA.

Má název „THE CZECH NATIONAL CHAPEL IN WASHINGTON D.C.“ Je celobarevná s mnoha krásnými fotografiemi, které zůstanou historické a každý, kdo se posvěcení naší kaple zúčastnil, či kdo se o ni živě zajímá a nemohl vloni do Washingtonu přijet, by ji měl mít ve své knihovně.

Její cena US \$6.00 (šest) kromě poštovného.

Není k dostání v obchodech, je nutno si ji objednat přímo na adrese:

Msgr. Ludvík NĚMEC
Chestnut Hill College
9601, Germantown Ave.

CHESTNUT HILL, PA. 19118, USA

S objednávkou si nutno pospíšet, na skladě je už jen omezený počet zbývajících výtisků.

Kdo ji máte, doporučte ji laskavě svým známým a přátelům.



PRAGUE SAUSAGE & DELICATESSEN

- HOME MADE SAUSAGES
- FROZEN FOODS
- HICKORY SMOKED MEATS
- FRESH POULTRY
- ČERSTVÉ DOMÁCÍ UZENINY
- IMPORTOVANÉ LAHŮDKY

6312 WEST CERMAK ROAD
BERWYN, ILLINOIS 60402

☎(312) 795-0250

Rádi vás obslouží a na vaši návštěvu se těší
MARY & STANLEY DYNIAI

MINARIK'S BAKERY

FINEST CZECH PASTRIES AND COOKIES
WE SPECIALIZE IN
PARTY AND WEDDING CAKES

- Všechny pečutské a cukrářské výrobky
- Evropská speciality
- "Special Homemade" cukroví
- Velmi chutné máslové housky a štrůdl

5832 W. Cermak Rd, Cicero, Ill. 60650
OLympic 2-2854

Mužno
objednat
telefonem:
laskavě
a rychle
obsluhu český
i anglicky

STANLEY STAWSKI DISTRIBUTING CO.

Importers & distributors of fine
quality beers, wines, liquors

Známé oblíbené pivo "Gösser" z Rakouska. — Žádejte v obchodech a restauracích

1136 NORTH ASHLAND AVENUE
Chicago, Ill. 60622 • Tel: 278-1848

LÉKÁRENSKÝ TELEFON: 484-0106 DOMÁCÍ TELEFON: 749-0281

Poslání léku vašim příbuzným domu či kamkoliv rychle a bezpečně vyřídí

HOLECEK PHARMACY

PH. MR. VLADIMÍR HOLECEK, R.P.H.

Naproti berwynské radnici

6705 WEST 26th STREET, BERWYN, ILLINOIS 60402

CZECHS IN CLEVELAND
WILL HONOR WENCESLAS
ON SUNDAY AND SLOVAKS WILL TOO

By John Sabol

Píseň o Bernadettě

FRANZ WERFEL

(Pokračování z min. čísla)

Marie Terezie, dcera důstojníka, přikládá právem veliký význam pohybu na čerstvém vzduchu. V tom je v své době průkopník a výjimkou. Spatřuje v pohybových hrách správnou protiváhu modliteb, studia, práce, rozjímání a ustavičného zpytování svědomí. Avšak i hra se musí podřítit vůli a režii a nemá být jen nevědomým oddáním tělesně-duševnímu požitku. Novicky jsou po celý den nabádány k uvážlivé chůzi, k tomu, aby měly sklopené oči, aby nemluvíly nahlas, nýbrž jen tlučeně. Mezi jednou a druhou hodinou jsou však podle dietetické soustavy své mistrně přidržovány k veselosti. Jakmile vkročí na hřiště, matka Vauzousová je povzbuzuje:

"Buďte veselí, dívky, buďte hodně veselí, a mějte lehké srdce."

To je signál, kterým začíná házená velikým míčem nebo hra malým míčem a dřevěnými plácačkami. Kandidátky házejí jedna druhé pestré obruče, skáčou přes švihadlo a oddávají se jiným podobným dětským radostem. Mistryně si přeje, aby v této hodině byly novicky pravými nevinými kufátký řádu, kterým je dokonce dovoleno provádět rozmanité svévolné taškariny.

Hranice těchto taškarin určuje pak podivuhodný takt vychovatelky, která netrpí, aby se nebeský Zenich cítil rozmrzen nějakými bezuzdnými projevy temperamentu svých budoucích nešest.

Ač Bernadetta nikdy nebyla rozpustilá, přece jen si v dávnych časech hrávala ráda s Marií, s Janou, s Magdalenou Hillotovou i s jinými dětmi na všechny hry, které jsou chudým dětem přístupny. Dnes jí je právě dvacet let. Děťinství, které od ní matka Vauzousová v rekreaci požaduje, ji uráží. Proč si jen lidé, kteří poručejí, šmahem přejí, aby se člověk přetvařoval? Což jim to dělá tak dobře? Novicky v dlouhých kutnách poskakují dílem s přirozenou, dílem s vynucenou veselostí po trávníku. Tato podivná Bernadettu uráží.

"Milá Marie Bernardo," kývne na ni novicmistryně, "proč věšíte hlavu? Jindy ji míváte vysoko. Ted' je doba oddechu. Nechtěla byste dát najevo také trochu radosti?"

A Bernadetta se ze všech sil snaží, aby dala najevo radost. Nic kloudného z toho však nepojde.

Je pozdní jeseň, šedý, drsný den. Skončila se adorace, hrozí rekreace. V tuhle hodinu přichází pro obyvatelky konventu pošta. Marie Terezie Vauzousová si dá zavolat Bernadettu. Tváří se slavnostně a dojatě. Dokonce položí své dlouhé kostnaté ruce Bernadettě na spánky:

"Mé drahé dítě, dochází vás výzva k těžké oběti. Sama jsem zakusila, co to znamená. I nejpoctivější pokusy odpoutat se nejsou s to zpřetrhat jisté přirozené svazky. Já na příklad lpím s horoucí láskou na otci."

Bernadettiny oči se rozšíří víc než obvykle:

"Otec . . . Stalo se mému otci něco?"

"Ne, vašemu otci se nestalo nic. Drahá Marie Bernardo, seberte všechnu svou sílu! Vaše paní matka blaženě zesnula, bez bolesti, zapořena svátostmi umírajících. Zemřela v den Neposkvrněného Početí. Ta okolnost necht' je vám velkou útěchou a tajuplným potvrzením!"

"Matka", zajímá se Bernadetta, — maminka . . . A náhle zeslábně, tak že jí písňá mistryně duší přitiskne na prsa.

"Položte se chvíli sem na tu pryčnu, milé dítě . . ."

Bernadetta usedne, opře se o zed'. Několik minut obě ženy mlčí. Když se Bernadettě vrátí do tváře barva, Vauzousová promluví:

"Samozřejmě, že vás pro příští dny zprošťuji všech povinností, které nechcete či nemůžete vykonávat. Je-li vám ve vašem smutku třeba samoty, můžete jít do kaple, do zahrady nebo kam jinam se vám zachce. Já však bych vám, drahá dcero, samotu nedoporučovala." Na popelavé lici jeptišky vyrazí ostře ohraničený ruměnek stupňujícího se nadšení:

"Marie Bernardo, ted' můžete vyrůst nad sebe samu," domlouvá jí. "Vaše matka je mrtva. Není smrti. Shledáte se s ní. Náš Spasitel přemohl vlastní smrtí smrt všech lidí. Ukažte, že v tuto pravdu věříte. Přineste svou ztrátu vědomí v obět' Bohu. Dejte příklad! Přijďte k rekreaci. Proměňte své slzy neochvějnou vírou ve vznešenou veselost. Rozumějte mi, já vám pouze radím, milé dítě. Přijďte k rekreaci?"

Bernadetta řekne po chvíli: "Ano, matko, přijdu."

Jakmile vejdu novicky ve dvoustupu na trávník, matka Marie Terezie jim pokyne:

"Naše milá Marie Bernardo zakusila smrtí matčinou krutý

žal. Je to nejmútnější věc, jaká se milujícímu dětskému srdci může na tomto světě přihodit. Ale Marie Bernardo je ochotna svou bolest obětovat. Buďte ji v tom nápomocny, hrejte si veše s ní!"

Novicmistryně vtiskne Bernadettě do ruky dřevěnou paličku: "Zahrejte si spolu partii s pírníkem, má drahá," zvolá a skutečně se několik minut účastní sama hry, což předtím ještě nikdy neudělala.

Bernadetta hází pírníkem, vrhá pestré obruče, běhá o závod, skáče přes švihadlo. Skáče přes švihadlo tak dlouho, tak mechanicky-vytrvale a urputně, že ji matka Terezie zarazí.

"Dost už, Marie Bernardo! Jste uhrátá!"

Novicky se seřadí a vracejí se do domu. Mrazivý vítr rve poslední zažloutlé listy se stromů. Dnes byla as poslední rekreace na volném vzduchu, myslí si novicky. Bernadetta a její přítelkyně Natalie tvoří poslední dvojici v řadě.

Jakmile projdou vraty a octnou se v tmavé klášterní chodbě, zhroutlí se náhle Bernadetta na kamenné dlaždici. Lomcuje jí rdouslivý kašel. Natalie, pokleknuvši k ní, pronikavě vykřikne: "Pomoc! Sestra Marie Bernardo chrlí krev!"

Jedna hodina a půlnoc. Prázdnými, špatně osvětlenými ulicemi neverakými prodírá se proti větru osamělý člověk. Pláští zahaluje zavalitou postavu. Muž si oběma rukama přidržuje široký plochý klobouk. Jen podle tohoto klobouku a fialovou šňůrkou poznáváme, že je to prelát. Monseigneur Forcadeovi, neverskému biskupovi, trvá dlouho, než se dostane do kláštera sv. Gildarda, ačkoliv pospíchá, seč síly jeho stačí. Strach, že nedojde včas, ho pohání. Vzbudil ho ze spaní — a právem. — Nastávající smrt lurské divotvůrkyně vyžaduje biskupova svědeckví. Historie učí, že se při smrti vyvolených lidí dějí zázraky.

Mimo to je nutno, aby církevní autorita osobně vyslechla poslední přiznání a vzkazy osoby vyvolené. A protože hěh světn je zamotaný a srdce lidské propast, není také vyloučeno, že ta dívka na prahu smrti a věčné odplaty leccos z toho, o čem se opírá úsudek biskupské komise, odvolá. V bráně kláštera čeká už na biskupa matka Josefa Imbertová. Stařec popadá stěží dech a otírá si čelo: "Jak se vede nemocné?"

Představená, jindy sama klidná, je hluboce rozrušena. Noční světlo, které drží v ruce, osvětluje kmitavě její vetchou tvář, v níž ostře vystupují lící kosti.

"Doktor Saint-Cyr se vzdal veškeré naděje, Vaše Milosti. To je zkouška, těžká zkouška, Matko Boží!"

"Co jste podnikly?" ptá se biskup zamračeně.

"Před půl hodinou se mělo Marii Bernardě udělit svaté přijímání. Nebylo to možné, protože ustavičně zvracela. Obdržela poslední pomazání."

"Je nemocná při vědomí, matko Imbertová?"

"Je velmi slabá, ale při plném vědomí."

Biskup, který se v domě dobře vyzná, vejde do hovoriny, kam ho představená následuje. Biskup sundá plášť a sedne si, aby trochu vydechl.

"Jak k tomu došlo?" ptá se. "Nevěnovaly jste jí dost péče?"

Matka představená odpovídá s rukama zkříženými na prsou: "Se svolením vaší biskupské milosti zaměstnávaly jsme novickou v kuchyni. Na radu doktora Saint-Cyra byla však hned první týden zproštěna těžkých prací. Víme, že služba v kuchyni novickou uspokojovala." Biskup pohlédne na představenou:

"Nepřeháněly jste v duchovním nebo v duševním smyslu?" ptá se velmi upřímně.

Matka Imbertová vysvětluje: "Matka Vauzousová dostala ode mne pokyn, aby o novickou Marii Bernardu pečovala s největší svědomitostí a starostlivostí."

"Slyšel jsem už s mnoha stran, matko, že u vás novicky pěstují poněkud podivné rekreace," odvětil biskup.

Rty představené jsou už jen dvě sotva znatelné čárky. Se sklopenou hlavou odpovídá: "Naše novicmistryně je toho mínění, že hra na čerstvém vzduchu je nejlepším lékem proti občasné malomyslnosti mladých dívek. Doktor Saint-Cyr si výslovně přál, aby Marie Bernardo nebyla z těchto dětských neviných rekreací vyloučena."

Biskup si z hloubi srdce povzdychne: "Jsem bez sebe, opravdu jsem bez sebe. V létě nám Bernadettu Soubirousovou svěří, rok ještě nevypršel a . . . Na Bernadettu Soubirousovou jsou upřeny oči celého světa. Jen si, prosím vás, představte, jaké následky může taková náhlá smrt mít! Co to bude řeč! Co všechno budou o tom noviny psát! Jaké hrůzné podezření! Monseigneur Laurence, můj kolega z Tarbes, ten přímý, obdivuhodný stařec . . ."

Monseigneur Forcade raději konec věty zamlčí a žádá, aby ho představená neprodleně zavedla do pokoje umírající. Je to pokoj pro nemocné, místnost dosti rozlehlá. Bernadetta je položena poduškami. Leží bez hnutí. Její tvářička je po těžké ztrátě krve a několikahodinovém dýchání docela prázdná. Oči se jí lesknou, uchovávající si vznešenou apatii, kterou se vždy vy-

This makes him the first saint and patriot of Bohemia.

In years gone by Cleveland Czechs looked upon Sept. 28 as the day for the biggest celebration of the year. Strolling musicians would go door to door in the Czech neighborhoods around E. 37th and Broadway, E. 55th and Broadway and E. 49th and Fleet Ave.

ST. PROCOP CHURCH on the West Side was also the center of a large Czech community. This year the annual St. Wenceslas celebration will center around the church now at 3181 W. 41st St.

Who can remember when every year the center of celebration was the old St. Wenceslas Church at E. 37th St. and Broadway?

The church was torn down in 1963 to make way for the Clark Freeway. This has not dimmed its memories to many Czech Catholics who grew up in the shadow of the old church stained from years of industrial soot.

WHEN WE WERE CHILDREN and went to Nativity B.V.M. School we used to get a free day on Sept. 28. Not because we were a Czech parish. We were Slovak.

We were given the day off because Sept. 28 also marked the feast day of Rev. Fr. V. (for Václav) A. Chaloupka, a Czech priest, who led that Southeast Side parish for almost 50 years until his death in 1956.

So if you're around 3181 W. 41st St. Sunday, or near E. 55th St. and Fleet Ave. . . and you hear the celebration—do join in it!

značují. Bernadetta dýchá tak rychle a chroptivě, že lze opravdu mít za to, že u ní už nastala agonie. Doktor Saint-Cyr hlídá tep. Domácí kaplan Febvre odřikává šeptem modlitby za umírající a několik klečících sester je odřikávajících s ním. Novicmistryně stojí vzpřímená, všecka ztrnulá, s rukama sepjatýma. Její tvář je podivně nazelenalá. Její propadlé oči upírají se na Bernadettu a prahnoucím napětím. Monseigneur Forcade přistupuje k posteli. Jemně položí ruku na ruku nemocné:

"Slyšíte mě, dcero?" ptá se jí.

Bernadetta přikývne.

"Chcete mně, jako svému biskupovi, sdělit nějaké přání?"

Bernadetta tiše zavrtí hlavou.

"Můžete mluvit?"

Bernadetta naznačí, že ne.

Forcade poklekne a pomodlí se. Potom dojatě vstane a prosí představenou, aby mu vykazala na tuto noc nějakou celu. Když jde po chodbě za matkou Imbertovou, zaslechne za sebou klapavé kroky hrubých bot. Je to novicmistryně:

"Vaše milosti," osloví ho Marie Terezie třesoucím se hlasem. "nebude nám to Nejvyššího Pana příliš zazlívati, když bude muset uvítat svou vyvolenou beze slibu?"

"Myslíte?" opáčí biskup dosti zostrá; vzdává se v něm nejasný pocit vůči této řeholnici.

"Přála byste si, aby umírající složila sliby?"

"To bych si, Monseigneur, velice přála," odpoví rozčileně novicmistryně se zatajeným dechem.

Biskup Forcade, muž moudrý, cítí značný nepokoj, jakmile si vzpomene na přímého a obdivuhodného starce tarbeského. — Novicka není ryba ani rak. Katastrofa může se snad poněkud zmírnit tím, že Bernadetta bude pojata do duchovního houfu těch, které si svými sliby zasloužily přednost. Nahlas však pouze podotkne:

"Biskup má moc přijmout sliby od umírajících. Nebude to po první."

Vrátí se k posteli Marie Bernardy, jejíž stav se nezměnil.

Skloní se k její tváři a řekne něžným hlasem:

"Seberte sílu, drahá dcero. Ta, jež se vám v milosti zjevila, zajisté ráda uvidí, když před svým biskupem ještě závčas složíte tři svaté sliby: slib chudoby, slib čistoty a slib poslušnosti. Nemusíte nic dělat, jen slovkem 'ano' odpovídejte na mé otázky. — Rozuměla jste mi a souhlasíte s tím?"

Bernadetta přikývne dost živě hlavou.

Poté vykoná biskup nesmírně opatrně a šetrně tento sverchovaně neobvyklý obřad profese. Pokoj je plný řeholnic, které klečí na kolenou. V čele všech je Marie Terezie Vauzousová. Když je obřad u konce, vpraví lékař vyčerpané Bernadettě do úst několik kapek vody. Bernadetta je nevydává — ponejprv po několika hodinách. Biskup se na ni usměje:

"Blahopřejte vám k novému stavu, sestro."

Řeholnice mu přalounou křeslo k posteli. Biskup pohlédne na lékaře. Ptá se očima: Jak dlouho ještě? Lékař pokrčí rameny. Čtvrt hodiny panuje v světnici hrobové ticho. Biskup upírá pozorně oči na dívčin obličej, který se při každém výdechu napíná. Konec nastane co nevidět, myslí si. A honem se odváží ještě posledního pokusu:

"Snad máte ještě něco na srdci, sestro! Jsem zde, abych to s vámi sňal. Jestli chcete, všichni z pokoje odejdou..."

Sotva vyřkne biskup tato slova šeptem, atane se, čeho se nikdo nenadál. Bernadetta několikrát po sobě zhluboka vydechne. Již již se přítomní domnívají, že jsou to poslední výdechy. Kaplanovy modlitby za umírající ozvou se hlasitěji a naléhavěji. Ale nejsou to výdechy poslední, jsou to naopak ony první výdechy, které obvykle následují po dušném záchvatu. A z něčeho nic řekne Bernadetta tiše, ale velmi zřetelně:

"Maminka umřela... má hodina ještě nepřišla..."

Vyřkla pravdu jako vědycký. Šestého dne může vatát z postele. Doktor Saint-Syr najde na plicích méně podezřelých šelestů než před záchvatem.

(Pokračování příště)

UPŘÍMNÁ VÝZVA

A POZVÁNÍ

všech našich věřících

v okolí Chicaga

ke vstupu do klubu DOMOV

a k spolupráci v NSČK.

Draží přátelé a krajané,

scházíme se po prázdninách k naší další práci pro udržení našeho národního křesťanského apostolátu v USA; chceme zároveň dále býti ve svobodném světě hlasem našich pronásledovaných bratří a sester ve víře v naší rodné zemi.

Stojíme však dnes jako tolik jiných spolků před problémem, jak dále v naší činnosti pokračovat. Rada našich členů odešla na věčnost, jiní se přestěhovali, anebo nemoc a přibývající léta jim brání, aby mezi nás chodili. Ovšem na druhé straně z mnohých z vás, kteří jste kdysi mezi nás chodili, anebo jste chtěli chodit a nemohli, poněvadž jste dělali přesčasy a večer jste byli unavení, se stali „mladí pensisté“. Mnohým zase po vyvedení mlád'at z hnízda (po vyžnění a vyvádění dětí) je doma jaksi prázdně. Odpočinek si po letech pilné práce jistě zasloužíte. Ovšem na druhé straně, pokud člověku zdraví slouží, chce se vždy aspoň na chvíli odpoutat od těch i když milých stěn svého domova. Hlavně však chce mít pocit, že je užitečný a prospěšný druhým. A tak jsme si řekli, že vás srdečně, přátelsky pozveme, abyste přišli mezi nás.

Obracíme se však i na příslušníky emigrace roku 1968, kteří začali přicházet do Ameriky po okupaci Československa sovětskou armádou, a kteří stále ještě přicházejí na svobodný Západ. Ze začátku jste si potřebovali zajistit existenci, což je samozřejmé. Dnes jste však již zabydleni. — A snad též když vidíte, jak příslušníci jiných národností a i samotní Američané se scházejí ve svých klubech — jen aby v tom milionovém množství Ameriky se „neztratili“ a nezapadli v osamění, překonaťe onu svoji „nechut“, kterou jste měli ke schůzování z domů, a kterou plně chápeme. Klubovní život není však jen schůzování. Klubovní život je sdružování lidí s příbuznými zájmy, ze kterého potom plyne činnost pro společný vytčený cíl. Ono nutné „schůzování“ znamená jen mít věci klubovní (jako v domácnosti) v pořádku.

Jelikož bychom vás měli velmi rádi mezi sebou, abyste naši činnost omladili, rozhodli

jme se, že pro vaši informaci otiskneme důvody a cíl vzniku Klubu Domov, jak jsme to udělali v jeho začátcích.

Prosíme vás, abyste chvíli svého volného času věnovali jejich pečlivému přečtení. Rozhodnete-li se přijít mezi nás, jste opravdu srdečně vítáni!

Draží přátelé, krajané,

• Znáte Klub „Domov“ ze Svazu českých katolíků?

• Slyšeli jste o důvodech jeho vzniku v r. 1963? (Jubilejní rok 1,100. výročí příchodu našich sv. věrozvěstů Cyrila a Metoděje na Moravu.)

• Četli jste o jeho dosavadních úspěšných pokusech oživit náš katolický kulturní život v Chicagu?

KLUB DOMOV nebyl založen, aby rozmnožil seznam jmen našich krajaňských spolků v Americe.

— Vznikl z hluboké vděčnosti k vykonané práci našich zdejších předchůdců; k jejich zásluhám na osvobození naší První československé republiky r. 1918; k jejich trpělivě přinášným obětím v době Druhé světové války k společnému dílu Druhého zahraničního odboje; k jejich dalšímu vytrvalému pomáhání jak uprchlíkům před komunismem, tak k finančnímu udržení našeho jediného kněžského semináře ve svobodném světě — římského Nepomuccena.

— z touhy včlenit se účinnou spoluprací do zasloužilého tradičního organizačního pojitka našich věřících krajanů zde v Americe:

„NÁRODNÍHO SVAZU ČESKÝCH KATOLÍKŮ“

— z povinnosti navázat a pokračovat v díle Svazu na zachování a prohloubení naší křesťanské víry, v oživování lásky k našim národním kulturním hodnotám jak mezi našimi zdejšími lidmi, tak i v nových generacích naší mládeže;

— z nutnosti hledat účinné cesty k burcování živého zájmu Ameriky o naši duchovně a politicko-hospodářsky ujař-

menou vlast, jejíž komunistický uchvatitel zůstává hrozivým nebezpečím i zdejší americké svobodě.

Národní svaz českých katolíků je v celé katolické Americe známou organizací. Je jedním ze 4 zakládajících těles původní americké charity NCWC, jejíž dílo známe z doby strádání v uprchlických táborech v Německu, Rakousku a v Itálii.

Tradiční heslo našich cyrilometodějsky věřících předků všech předešlých i současných národních generací pod ochranným štítem sv. knížete Václava „BOHU — CÍRKVI — NÁRODU“

bylo nejen v srdcích a na rtech našich prvních legionářů v Rusku, ale bylo i samozřejmým programem zakladatelů Svazu r. 1917. (Viz. knihu: „Z boje za svobodu otčiny“ od F. Šindejle.)

Totéž heslo je i našim programem, našeho dnešního exilu. Proto jsme se v Klubu Domov semkli, s prosbou o Boží pomoc, ve svorné vůli a v pevném odhodlání pokračovat ve svazové práci, abychom se tak zachránili sami před neplodným rozptýlením a zároveň oživil i prodloužili dílo našich předchůdců v USA.

J. Em. Josef kardinál Beran, náš pražský arcibiskup v exilu, schválil a potvrdil toto úsilí: za své návštěvy v USA, dne 25. dubna 1966 se stal naším čestným předsedou.

Sdílejte-li s námi podobné přesvědčení o povinnosti a potřebě této práce v dnešní vážné době, staňte se účinnými členy Klubu Domov z NSČK.

Světil-li vám Bůh nějaký talent, jste-li trpěliví a vytrvalí, snažte-li se mít Boha upřímně rádi ve svých domovech a bližních se stále živou myšlenkou na ujařmenou vlast, přihlaste se za členy Klubu Domov.

Otec Vojtěch Vít, O.S.B.

duchovní rádce

Pavla Kůrková

mistopředsedkyně

Ludvík Pospíchal

pokladník

Františka Uhlířová

tajemnice

COMMERCIAL
NATIONAL
BANK

Special Service for Special People

Main Bank
3322 South
Oak Park Ave.
Berwyn, Illinois
60402
Manor Branch
5919 West
35th Street
Cicero, Illinois
60650
ALL PHONES:
484-0800

599-4872

ROZPOČTY ZDARMA

Independent Glass Service
VEŠKERÉ SKLENÁŘSKÉ PRÁCE

KOVOVÁ DVOJITÁ OKNA (STORM WINDOWS)

PLEXIGLASS — ZRCADLA

8014 SOUTH NATCHEZ AVENUE
BURBANK, ILLINOIS 60459

WILLIAM KRÁTKÝ

evropský vyučený sklenář u dědy a otce v Československu

ČESKÁ SÍŇ KARLÍN

5304 Fleet Ave.
Cleveland, Ohio 44105
Fall 84-85
Za Boha a vlast

Dear Friends: Vážený krajan: THE KARLIN MORTGAGE WITH YOUR HELP WILL BE PAID OFF IN OCTOBER 1984! THANKS FOR YOUR GIFTS AND SUPPORT OF RAFFLES, BENEFIT DINNERS AND BAR!

Approximately \$18,000. has been paid since September 1983. Before we celebrate too much we must note that we will be going back to First Federal Savings Bank for a new loan to insulate the Hall and make improvements and redecorate the Hall. Twelve years ago we did not have sufficient funds to do much in the Hall, and since that time we have been paying the original loan plus loans for our parking lots. **Not one cent of City, State, or Federal money was used in connection with the parking or building program. We thank each and every one of you for your help and consideration in so many ways. We especially thank the Koch Family and the First Federal Savings Bank for providing the loan.**

FOLLOWING IS A LIST OF SOCIAL AFFAIRS IN OUR COMMUNITY

Check your wallet if you have a 1984 (Orange) Card. The Karlin Club 1985 Membership Cards are available with Sec. Joe Kocab. Mail \$2.00 or leave \$2.00 with the bartender, your old card, and change of address and your new card will be mailed. **Benefit Dinners for the Building Fund are listed in the Social Calendar.**

NOTE: LIFE MEMBERSHIP IS STILL \$25.00

FREE BAND CONCERTS - HELD EVERY WEDNESDAY IN THE HALL AT 7:30 P.M.

You are welcome courtesy of all our Musician Friends
CZECH MEALS - The Kitchen is open at 5:00 P.M. every Wednesday and features **Czech-Style Meals.**

CZECH RADIO PROGRAM - CZECH VOICE OF CLEVELAND RADIO PROGRAM is now heard twice weekly: **SUNDAYS 7:30 AM - 8:30 AM** with Joe Kocab on WBBB - 1260 AM **THURSDAY 6:00 PM - 7:00 PM** with Vaclav Hyvnyar WCSB - 89 FM.

KARLIN TRIPS

For information call L-N Travel ☎ 749-7459

OCT. 11 - POCONO MOUNTAINS PLUS 4 Day Bus Trip
OCT. 20 - HAWAII - 4 Islands Escorted Tour
OCT. 20 - BEAT THE BENGALS WEEKEND, CINCINNATI - Bus
NOV. 3 - 2 Week CARIBBEAN CRUISE
NOV. 17 Annual Thanksgiving Tour to FLORIDA, Disneyworld
DEC. 1 - WINTERFEST & OUTLET SHOPPING 2 day Bus Tour
DEC. 21 - Christmas in JAMAICA - 1 Week
JAN. 23 - YUGOSLAVIA - Opatija & Dubrovnik 14 Days
FEB. 1 - One Week RIO DE JANEIRO
FEB. 9 - SKI IN INNSBRUCK - 9 Days
FEB. 24 - BUS Tour to FLORIDA - 9 Days - Orlando
MAR. 2 - FUN VIKING CARIBBEAN CRUISE
MAR. 6 - Annual FLORIDA Golf Tour

CLEVELAND'S NEWS FALL 84-85 SOCIAL CALENDAR
Zaplatit členské příspěvky nyní! Membership dues are payable now!

SEPT. - ZÁŘÍ (Zdraví nejlepší poklad - Health is the greatest Treasure)
9/26 Zdenek & Evelyn Prazak are Honored at Karlin with Order of St. Wenceslaus Karlin Brass - Duck or Pork by Reservations Only ☎ 883-4760
9/26 Chicken or Pork at C.S. Sokol - Joe Novak Music - ☎ 351-5472
9/27 Happy New Year to our Jewish Members & Friends
9/28-9/30 Convention of National Alliance of Czech Catholics at Hollenden Hotel - ☎ 321-6302 - Reception honoring Archbishop Kucera of Iowa and Bishop Morkovsky of Texas at Karlin on 9/29 - ☎ 663-8944
9/29 Spaghetti Dinner & Dance - D.T.J. Farm ☎ 543-5673 (Komu se nelení, tomu se zelení)
9/30 St. Wenceslaus Day Mass, Banquet & Dance at St. Procop's (W. 41st) - Pork - ☎ 883-4760
9/30 Johnny's Club Masquerade Party at Karlin ☎ 883-7079
OCT. - ŘÍJEN (Veselá mysl, půl zdraví - Happy Thoughts are Half Your Health - J. Kocab)
10/1 West Side Org. C.S.A. Luncheon Card Party at C.S. Sokol on Clark Ave - ☎ 351-5472
10/3 Sokol Luncheon Card Party at Bohemian Nat. Hall ☎ 662-6130
10/3 Karlin Weekly Concert - Joe Novak Music - Menu ☎ 429-2450

10/6 Mannerchor (State Rd) Wine Fest - Blauen Jungs - ☎ 741-7728
10/6 Octoberfest at Benedictine High - Joe Kopco Music - ☎ 421-1124
10/7 KARLIN KLAMBAKE OR STEAK ROAST - At Karlin - Joe Beno - ☎ 883-4760
10/7 Pulaski Day Banquet at K. of C. Hall in Garfield Hts ☎ 641-6056
10/10 Northern Ohio Button Box Club plays at Karlin Weekly Concert If interested in Dance Marathon call Bob Linhart ☎ 581-2400
10/13 VINOBRANÍ - St. Anthony's Chatham Ontario, Canada
10/13 Polka Dance Sacred Heart Slovak Church Canton, Ohio
10/14 Joe Beno plays at Ida. Michigan - Bus - ☎ 883-4760
10/17 Dan Peters plays at Karlin Weekly Concert - Menu - ☎ 663-8944
10/19 Sokol Fish Fry at Bohemian Nat. Hall - ☎ 662-6130
10/19-10/20 Karlin Tricycle Club Garage Sale at Karlin ☎ 883-7079
10/20 Lodge Paramount CSA Dinner-Dance at FOE Hall (Bedford) Egon Zizka Music ☎ 663-5645
10/20-11/3 Karlin Clubbers enjoy HAWAII - L - N - Travel ☎ 749-7459
10/20 Slovak Radio Club Social at S.S. Cyril & Methodius in Lakewood ☎ 888-0171
10/20 Anton Blazek VFW (Engel Ave) Duck or Pork Dinner - Tony Gabarik Music ☎ 587-6577
10/21 Lodge Cleve. # 280 WFLA (ZCJB) celebrates 60th Anniversary at Bohemian Nat. Hall 2-7:00 PM - Dinner at 3:00 PM - Call Anna Rusnak ☎ 526-8536
10/21 Pilgrimage (Pout) to Our Lady in Exile - Lisle, Illinois on grounds of St. Procopius Abbey - ☎ 321-6302 (Time Brings Roses - Čas růže přináší)
10/21 Our Lady of Lourdes Altar and Rosary Card Party
10/21 Cleve. Polka Ass'n Anniversary Dinner-Dance U.A.W. Hall, Parma ☎ 888-7414
10/21 75 Years Polish Falcons Nest 141 on Broadway - Congrats to our Polish Sokol Friends!
10/24 Karlin Weekly Concerts continue - All Bands not booked but they are every Wed. except Holy Week and Dec. 26th. - Menu on any Wed. call Frank Soukup ☎ 663-8944 or Agnes Haltuch at her Tavern & Restaurant 7705 Broadway Ave. ☎ 429-2450.
KARLIN RAFFLE WILL BE THIS EVENING. HAVE YOU SENT IN YOUR TIC-

KETS OR MADE A DONATION TO THE BUILDING FUND??
10/24 Chicken or Pork Dinners at Ceska Sin Sokol - Joe Novak Music ☎ 351-5472
10/25-10/28 S.V.U. - Czechoslovak Society of Arts & Sciences Convention at Royal York Hotel, Toronto - Best Wishes (Voda je nejlacinější lék!)
10/26 KARLIN BENEFIT AUCTION - Bring your Treasures from your Attic & Basement to be Auctioned off - Bakery Appreciated too! ☎ 524-4136
10/27 D.T.J. 75th Anniversary Banquet & Dance at D.T.J. Farm ☎ 543-5673
10/27 South High School Alumni Reunion Holiday Inn - Bagley Rd. ☎ 641-0410
10/28 Zemplin Club Banquet & Dance - S.S. Cyril & Methodius - John Pastirik Music ☎ 521-4956
10/28 Krajanský výbor Commemoration of Czech & Slovak Independence at Boh. Nat. Hall ☎ 252-6052
10/28 Fiala-Bachna-Slepka Family Reunion at Karlin Hall - Best Wishes! - Have Other Families thought of having a Party or Reunion at Our Hall?
10/28 Old-Style Bohemian Brass Band of Sokol Greater Cleveland plays at Detroit Commemoration of Independence Day.
(On St. Simon & Jude 10/28 - Cold begins to Crawl Everywhere)
10/28 Joe Beno plays at Milbury, Ohio Fire Hall - Bus ☎ 883-4760
10/31 Band Concert at Karlin - Menu ☎ 429-2450 - Taneční a společenský večírek!
- **Have you thought of sending a gift to the Building Fund in someone's name? Parents, friends, etc. Contact Sec. Joe Kocab ☎ 883-4760 or mail check to 4501 Cullen Drive 44105.**

NOV.-LISTOPAD (11/1 Svátek všech svatých - Candles lit on Graves in Czechoslovakia)
11/3 Our Lady of Lourdes Council Club - Stag Night
11/3 Joe Kopco, plays for

Amer.-Slovak Club Dance at S.S. Cyril & Methodius ☎ 421-1124
11/3 Sokol POLÍVKA Party at Boh. Nat. Hall ☎ 662-6130
11/4 KARLIN SMORGASBORD DINNER & DANCE - Guests here from Dillonvale, Ohio. Please Bring Food or Bakery - Call Elsie Malec ☎ 662-5966 or 663-5668
11/5 Ceska Sin Sokol (Clark Ave) Luncheon Card Party ☎ 351-5472
11/7 Karlin Weekly Concert - Menu ☎ 429-2450 (S chutí do toho, půl je hotovo)
11/10 Veterans Day Celebration at VFW in Marblehead, Ohio
11/10 St. Joseph Soc. # 156 Czech Catholic Union 85th Anniversary Dinner-Dance at Karlin Duck or Pork - Karlin Brass - ☎ 883-4769 - Congrats to Karlin's Biggest Stockholder!
11/10 Joe Kopco plays at Hungarian Nite at DeRubertis Party Center ☎ 1-428-1352
11/11 Czech Guild of Cancer Home „Nite in Old Bohemia” at O.L. of Lourdes-Cabaret ☎ 883-4760
11/14 Karlin Weekly Concert - Menu ☎ 429-2450
(At žije, kdo pije! - Long Life to the Drinker!)
11/16 Sokol Fish Fry at Bohemian Nat. Hall ☎ 662-6130
11/17 HODY at St. Anthony's in Chatham, Ontario
11/17 Bicycle Club „Hvezda” Dance at Karlin ☎ 883-7079 (Nemáš v hlavě, musíš to mít v nohách)
11/18 Holy Family Church (E. 131st) 11:00 AM Polka Mass followed by Dinner-Dance from Noon until 4:00 PM - John Dusek Music ☎ 467-4674
11/21 KARLIN FALL HARVEST CONCERT - SOUSEDKÁ - Menu ☎ 429-2450
11/22 Happy Thanksgiving - Den díkůvzdání
11/22 Tony Petkovsek WELW Slovenian Radio Show Benefit with a Multitude of Bands and Food - Call ☎ 481-7512
11/25 Joe Hezoucky plays at Milbury, Ohio Fire House ☎ 341-0899

(Continued on Page 16)

CESTOVÁNÍ JEDNOTLIVÉ NEBO SKUPINOVÉ - kompletní služby - MNOHOLETÁ ZKUŠENOST - návštěvy příbuzných a známých z Československa i jiných zemí do USA - POMOC S DOKUMENTACÍ A PŘEDPLÁCENÍM LETENKY

Zařídíme dle Vašeho přání a k Vaší plné spokojenosti
Pro informace VOLEJTE nebo PIŠTE:

TRAVEL ADVISERS, INC.

1515 NORTH HARLEM SUITE 110, OAK PARK, IL 60302

Dagmar J. LAVIČKA

☎ (312) 524-2244

POLES HONOR POLISH HERO

Arnold Schmidt, president of the Polonia Foundation of Ohio, announced that a „Presidential Proclamation” was received from President Ronald Reagan proclaiming October 11, 1984 as „National Pulaski Day” in the U.S.

Governor Richard F. Celeste also issued a proclamation for Ohio. This year's event will mark the 205th commemorative observance of the untimely death of General Casimir Pulaski. Since Count Pulaski was a „freedom fighter”, commemorative events will be held throughout the world with special emphasis on today's Poland. The military rulers imposed martial law in Poland on December 13, 1981.

Following the gallant attempt to wrest Savannah, Georgia from British control, General Pulaski died on October 11, 1779. Pulaski is called the „Father of American Cavalry” and distinguished himself at the „Battle of Brandywine” by saving the life of General George Washington.

Since General Pulaski was a hero of the United States and Poland, commemorative ceremonies were jointly held in each country. In previous years before the military takeover - the American Ambassador in Poland would journey from Warsaw to Warka, Poland to place a wreath at the place of birth of General Pulaski on October 11th. Under an act passed by Congress in 1929, „Pulaski Day” is observed each October 11th in the U.S. Commemorative ceremonies are, therefore, held at the Pulaski Memorial in Washington, D.C.

Chester Ostrowski, General Chairman, announced that the „Pulaski Commemorative Scholarship and Recognition Awards Banquet” will be held on Sunday, October 7, 1984 at the Knights of Columbus Hall, 10808 Granger Road, Garfield Heights, Ohio starting at 5:30 p.m. The memory of General Pulaski is also traditionally honored by publicly acknowledging the merits of men and women of Polish descent who have distinguished themselves as unselfish community leaders in our pluralistic American Society. The prestigious „Heritage Awards” will be bestowed to Mrs. Helen Karpinski civic and political leader and Mrs. Ursula Preebe, youth, religious, and civic volunteer and philanthropist.

Stanley Samek, chairman of the Scholarship Committee, will

present the academic, engineering, and medical assistant grants. Director Carol Maresky will serve as toastmistress.

The proclamations, resolutions, and other recognition items already received will be publicly recognized and displayed at the banquet. These are being received by Casimir Bielen, Director of Public Affairs, 6821 Fleet Avenue, Cleveland, Ohio 44105. Leading community leaders will be present.

Bio-Sketch of Ursula Preebe

Ursula Preebe was born in the Warzala area of Cleveland, the daughter of the late Adolph and Josephine Biegacki. She attended St. Stanislaus Elementary School, A.B.Hart Junior High School and graduated from South High School. In 1946, she married Stanley J. Preebe who also attended the same schools. Later, she received her secretarial and business education at Schauffler College. Twenty eight years ago, she started her voluntary youth work. This experience led to full-time employment with the Parma City School District; nineteen years at Schaaf Junior High School; six at Fay Junior High and one at Pleasant Valley Junior High. Over these years, she was responsible for training, developing, and supervising the Cooperative Office of Education that trained students in acquiring practical business skills. She assisted students in securing post graduate placement in business and still keeps in touch with many of the students to see the end results of these experiences and is thrilled with the end results. She reported directly to the principal and was expected to perform on a self-directed capacity. She primarily served as a liaison between principal, teachers, parents, and students to promote a successful educational experience for students. Now retired, she is like a second mother to these young people. Her destiny in life is apparently to continue guiding students. She is best described as being sensitive and sympathetic to the needs of people and enjoys active participation in constructive and positive projects that promote and encourage excellence.

Over many years, she has been involved in a wide range of community activities. She served as past secretary and treasurer of the Educational Secretary's Chapter of the Ohio Association of Public School Employees; founding member of the Playhouse Square Association; past participating member of the Cleveland Safety Council; Life Member of the

Parma Community General Hospital Auxiliary; Rotary Ann Club of Parma; contributing and participating member of the Y'S.

She also served as the secretary-treasurer of her husband's corporation, the S.J. Preebe and Associates, a multi-million dollar industrial sales marketing firm.

Stanley J. Preebe, also retired as the corporate president. Both continue to be jointly active in Polonia and community activities.

Both have shared their good fortune and talents with others. They are known as „Polish Philanthropists” for their generous grants to worthwhile Polonia and community projects. They are proud of their Polish Heritage and continue to foster the cultural traditions of Poland.

The Preebe's have a close relationship with Marymount Hospital. Stanley J. Preebe serves on the Marymount Civic Advisory Board. Satisfied with the hospital's care, they donated the „Visitation Chapel”. They wanted to do something for the hospital and for the families of patients that visited the hospital that were upset with their sick loved ones. The Preebe's wanted to provide a quiet place where these visitors could meditate and find a moment of solitude and peace.

After the Chapel was built, the Preebe's financed a public address system for Marymount Hospital. This allowed bedridden patients to hear Chapel services.

The plaque gracing the entrance to the „Visitation Chapel” reads: „With Gratitude and Love” / Mr. & Mrs. Stanley J. Preebe.

The Preebe's received statewide recognition for donating the „Visitation Chapel” with its unique public address system beamed to rooms at Marymount Hospital. A resolution of recognition was passed by the Ohio General Assembly to honor them for their generous and thoughtful gift to those in need. This sincere concern and consideration is the hallmark of an involved, sensitive, and responsible citizenship. This noteworthy civic accomplishment is evidence of their potential as individuals to positively affect the quality of life in our society.

The Preebe's have earned the respect of others by their unfaltering and unselfish commitment to those in need. They are worthy of the highest form of praise and recognition. They were, furthermore, commended as truly selfless individuals and

outstanding Ohions.

Expressing a sense of humility, the Preebe's consider themselves blessed. „We have received more than we have given. Through giving, you receive.” The Preebe's reside in Parma.

Bio-Sketch of

Helen B. Karpinski

Born in Cleveland, Helen Karpinski married the late John Karpinski in St. Casimir's Church and lived in the „Poznan” area most of her married life, where she was active in community affairs. In 1938 she was an organizer and officer of the Ladies Auxiliary of the Polish Legion of American Veterans, George Washington Post # 31. Recently she was honored as a founder of the Ave Maria Senior Citizens Club at St. Casimir's.

For over 60 years she actively participated in the American Polish Women's Club, an organization devoted to preserving Polish customs and traditions and to assisting in civic improvement. Elected the Club's sixth President, she initiated projects as part of the World War II effort and helped establish the Polish Garden in Cleveland's Cultural Gardens. Through her leadership, funds were acquired for a sculptured bust of Madame Marie Curie for the Polish Garden. For over 20 years she has been a chapter officer in the Polish Women's Alliance of America, through which she has promoted fraternal insurance. She is also a member of the Association of Polish Women and the Alliance of Poles. Through her pioneering leadership and unselfish service, she has provided an effective role model to younger ethnic women, demonstrating that a woman could combine responsibilities of a wife and mother with employment and active work in the community.

Her civic interests include 43 years of membership in the Cleveland Cultural Garden Federation, where she has represented the Polish Garden and presently serves as Vice-President. The Federation is a chain of ethnic gardens united for peace, culture, and brotherhood. As an Officer during most of its history, Helen Karpinski came into contact with a large variety of ethnic groups. One of the major goals in her life, evolving from this experience, has been to develop political influence through ethnic co-operation. To this end, she helped found the Women's Cosmopolitan Democratic League of Cuyahoga and in 1952 served as its President. The League's pur-

pose is to promote mutual understanding among ethnics and to provide an organization for the political activity of ethnic women.

A believer in the two-party system and in women participating in the political process, Helen Karpinski took an early active role in the Democratic Party beginning in the 1930's and continuing to the present. She served as an elected Democratic Ward Leader for 15 years and as precinct committee person for 20 years; was one of the first women nominated to Cleveland City Council; and had served on both the County and State Democratic Executive Committees for many years. In 1967 she was elected President of the Federated Democratic Women of Ohio. She has served as an elected Delegate or Alternate at Democratic National Conventions since 1932 and was a member of the Democratic National Committee from 1980 to 1984.

She has promoted and supported women aspiring to public office and chaired the successful 1970 campaign to elect the first woman to the Office of Treasurer of the State of Ohio and was a Cleveland coordinator in the present State Treasurer's 1982 campaign. She has served on ethnic campaign committees ranging from the President of the United States to numerous Cuyahoga County judges and has served on the Ethnic Committee of the Democratic National Committee.

Having recently returned from the Democratic National Convention, she witnessed a life-long dream coming true—to see an ethnic woman nominated as Vice-President. Through 54 years of political activity, she has been determined to demonstrate to women and to ethnics that they could be successful in politics and government. In recognition of her pioneer efforts in the changing role of women in our society and their emergence especially in politics and government, the Ohio Hall of Fame gave her an award as a special honoree in 1983.

Other recognition she has received includes:

1959 Public Recognition Reception, Women's Cosmopolitan Democratic League

1965 Community Service Award, Baptist Ministers Association

1974 Ohio Democratic Woman of the Year Award, Federated Democratic Women of Ohio

1982 Distinguished Service Award, American Polish Women's Club

VOICE OF THE NATION

Česká sň Karlin

(Continued from Page 14)

11/28 Karlin Weekly Concert - Menu ☎ 429-2450. Have you thought of Celebrating a Birthday or Anniversary at Karlin? Tables and Menu can be arranged.

11/29 Cong. Mary Rose Oakar's Mobile Office will be at Karlin Parking Lot from 4-8 PM.

11/30 Hank Haller plays at Czech Culb in Blenheim, Ontario

DEC. - PROSINEC Superstition: Never do Laundry between Christmas & New Years

12/1 Sokol Gt. Cleve. Mikuláška - St. Nicholas Dance - Boh. Nat. Hall ☎ 662-6130

12/1 Sv. Mikulas Festival - Czech Village - Cedar Rapids, Iowa

12/2 Karlin Bus to Sokol Detroit Czechoslovak Dinner Party ☎ 883-4760

12/2 Festival of Holidays (Including Czech & Slovak) at the new Western Reserve Historical Soc. Museum 10825 E. Blvd. ☎ 883-4760

12/5 Karlin Weekly Concert - Menu - ☎ 429-2450

12/7 St. John's Club Nadilka at Karlin ☎ 641-9128

12/12 Karlin Weekly Concert - Menu ☎ 429-2450 and Christmas Cookie Sale and Cake Walk We appreciate your delicious donation of Christmas cookies, cakes, etc. Donation of Vánočky for Cake Walk greatly appreciated. Call Ella Haskovec ☎ 662-7713

12/15 KARLIN MUSICIANS APPRECIATION DINNER-DANCE - Lew Hladky Music - Stop in and Thank our Musician Friends who play free all year - ☎ 883-4760

12/16 Happy Hanukah & Christmas Gift Exchange (\$1.00) at Weekly Concert - Menu ☎ 429-2450

12/25 VESELÉ VÁNOCE - Příjemné prožití svátků vánočních a mnoho štěstí v novém roce.

12/31 NEW YEARS EVE PARTY AT KARLIN - Pork or Chicken Dinners with Joe Hezoucky Music \$16.50 includes all Drinks - Hats - Noisemakers. Call ☎ 883-4760 (Dance - Hats - All Drinks - NO Food \$10.00)

12/31 Joe Kopco plays at Parma-Am Slovak Club ☎ 421-1124

12/31 Parties also at D.T.J. Farm ☎ 543-8494 and Sokol

Bohemian Nat. Hall ☎ 662-6130

(Čistota musí být, kdyby na sůl nebylo - Cleanliness is a must even if there's no salt money) (Vrána k vráně sedá - A Crow sit by a crow - Each looks for its kind)

JAN. LEDEN After New Years each day gets longer by a Chicken's Step

1/2 Jan. 9, 16, 23, 30 - Wednesday Band Concerts continue at Karlin Bands not booked yet. Menu ☎ 429-2450

1/18 Sokol Fish Fry at Bohemian Nat. Hall ☎ 662-6130

1/27 KARLIN BENEFIT CORNISH ILEN (Pork if Ordered) DINNER-DANCE Joe Kubik Music - ☎ 883-4760 Každý je zván!

FEB. ÚNOR (Sv. Hata 2/5 usually brings much snow)

2/6 Feb. 13, 27 - Band Concerts - None on Ash Wed Feb. 20th - Menu ☎ 429-2450

2/9 O.L. of Lourdes (Zizkov) Polka Mass - 5 PM - ☎ 641-2829 Dance & Dinner to follow

2/15 Sokol Fish Fry at Bohemian Nat. Hall ☎ 662-6130 (Dobře ti tak! Serves you right)

2/16 Cotillion Ball (PLES) of Czechs & Slovaks at Stouffer's Inn ☎ 221-7348

2/17 Sokol Gt. Cleve. Winter Gymnastic Exhibition-Cleve. State Univ. 2 PM ☎ 663-5668

2/24 SLOVAK DAY AT KARLIN for Benefit of Slovak Dance Group Travnica. Pork Dinners (Goulash if Ordered) - Joe Kopco Music - ☎ 883-4760

2/24 Mt. Pleasant D.T.J. Winter Gymnastic Exhibition at Kenston Middle School 2:00 PM - Social to Follow at D.T.J. Farm ☎ 543-5673

MARCH BŘEZEN (nie je ťažko medzi dobrými dobrým byt - Slovak)

3/6 March 13, 20, 27 - Karlin Band Concerts continue - Menu ☎ 429-2450 especially if you wish to bring a group and celebrate a birthday or Anniversary.

3/15 Sokol Fish Fry at Bohemian Nat. Hall ☎ 662-6130 (Dobry přítel lepší než zlato)

3/16 Anton Blazek Post VFW Ladies Aux. 50th Anniv. Dinner-Dance ☎ 662-8227

3/17 St. Joseph Soc. # 156 C.C.U. Communion-Breakfast at Our Lady of Lourdes honoring St. Joseph the Worker

3/19 St. Joseph Day and Karlin Stockholders Meeting - At žijou Pepici!

3/20 Karlin St. Joseph Day Band

Concert - Karlin Brass - Menu ☎ 429-2450

3/23 KARLIN GOOD JOE OF THE YEAR DINNER-DANCE HONORING EMIL HRONEK AS „GOOD JOE OF 1985” - Joe Novak Music - ☎ 883-4760

APRIL DUBEN (Nerad tomu sedlák bývá, když mu v dubnu nepršívá)

4/3 No Concert - Holy Week 4/7 VESELÉ VELIKONOCE - Happy Easter

4/13 POLISH DAY AT KARLIN - Dance - Polish Food & Music ☎ 271-2568

4/13&4/14 Veelka Czech Dramatic Society PLAY at Bohemia Nat. Hall: Life of Kmocho Part III ☎ 524-9735

4/19 Sokol Fish Fry at Bohemian Nat. Hall ☎ 662-6130 (Přelom, přeskoč, nepodlez!)

4/20 Nite in Slovakia-Barberton, Ohio - John Pastirik Music

DOPORUČTE Hlas národa SVÝM PŘÁTELŮM A ZNÁMÝM

K ÚMRTÍ EXULANTA VL. ZDRAŽILKA

V posledním vydání H.N. jsme přinesli zprávu o jeho smrti a o „úřední předpovědi“, že to bude trvat alespoň týden, než „Public administrator“ vydá jeho tělo pohřebnímu ústavu. Jakmile se však zjistilo, že měl na knižce peníze na svůj pohřeb, najednou to šlo jako po drátě. Celé věci se laskavě ujal jeho dobrý známý pan Ing. Standa Boháč s chotí a Maříkům pohřební ústav v Berwynu. Pochovali jsme tedy tichého, ale prozíravého krajana Zdražilka minulou sobotu z Maříkova pohřebního ústavu na Woodlawnský hřbitov. Nehyl zcela opuštěn, přišla hrstka jeho známých, doprovodili jsme jej až ke hrobu a přístě o něm už budeme mít několik bližších životních zpráv, které pak přineseme na stránkách H.N.

**JOB WANTED
WITH OCCASION TO
SPEAK CZECH CALL IN
ENGLISH OR CZECH
AFTER 6:00 P.M.
☎ 285-2439**

Looking Ahead



by
Dr. George S. Benson
President

NATIONAL EDUCATION PROGRAM
Oklahoma City, Oklahoma

VOTER APATHY

Although the United States of America is a republic, many people mistakenly refer to it as a democracy. This is probably because we use the democratic process to elect our governmental leaders at all levels. In general this means use of the principle of majority rule. But we should never get the idea that the majority of our voters elect our officials. Far from it.

The sad fact is that the number of eligible voters actually casting their ballots has been decreasing over the years. In the presidential election of 1960, only 63 percent of persons eligible to register and vote actually did so. And the numbers have been less each election since. In 1980 only 54 percent of eligible voters cast their ballots.

The point we would like to make here is that the facts clearly prove the majority of our voters do not elect our presidents. In 1976, Jimmy Carter was elected by only 27.2 percent of the voting age population. In 1980, Ronald Reagan was elected by 27.6 percent.

Now what all this means is that our presidents, senators and representatives are not being elected by a majority of the people; they are in fact being elected by minorities of slightly over 25 percent of the voting age population.

Among the twenty countries in the world which are most democratic in their political processes, the U.S. ranks next to the bottom in voter participation in elections. Only Colombia in

South America has a worse participation percentage than we do.

The danger inherent in this trend is that small, well-organized minorities can seize control of governments at whatever level. It has been done in Berkley and Santa Monica, California. Consider these facts:

Edward Koch was elected Mayor of New York City in 1977 by only 12 percent of the city's eligible voters. The same year the Governor of New Jersey was elected by 15 percent of the eligibles and in 1978 the Governor of New York was elected by 18 percent of the voters. Similar statistics pertain in the election of mayors and governors all across the land.

Such figures are signs of political apathy and history clearly documents that such apathy and complacency will hasten the downfall of nations and civilizations.

With citizenship comes responsibility—and part of that responsibility of citizenship is being concerned enough about the affairs of your government to: (1) become informed about issues of importance to the nation; (2) speak out on those issues in order that others may be better informed; and (3) vote your convictions in every election.

Democracy is a fragile device. To work properly everyone must have a voice in determining the policies of government.

The great English philosopher, John Stuart Mill cautioned: "The idea of a rational democracy is, not that the people themselves govern, but that they have security for good government. This security they cannot have by any other means than by retaining in their own hands the ultimate control. If they renounce this, they give themselves up to tyranny."

To insure that doesn't happen let's assume our individual responsibility for government by active participation in the election process.

Noworul Memorial Chapels

2658 SOUTH CENTRAL PARK AVENUE, CHICAGO, ILL. 60623
TELEFON: 762-2233

Czech Mass every Saturday Evening at 6:15 PM
at Our Lady Of the Mont in Cicero, Ill. (2414, S. 61st Ave.)